

ALBINEN

Juni 2019



aktuell



56 SEITEN INFORMATIONEN, FAKTEN UND ZAHLEN ZUR
UR- UND BURGERVERSAMMLUNG VOM 13. JUNI 2019

EINLADUNG ZUR UR- UND BURGERVERSAMMLUNG

Die Ur- und Burgerversammlung wird einberufen auf

Datum: **Donnerstag, 13. Juni 2019**

Zeit: **19.30 Uhr**

Ort: **Albinen, Mehrzweckgebäude «Zer Schwälli», 1. Stock**

zur Behandlung folgender Traktanden:

Teil 1: Urversammlung der Einwohnergemeinde

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmentzählerinnen und -zähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 29. November 2018
4. Aktuelle Informationen der Mitglieder des Gemeinderats
5. **Genehmigung der Laufenden Rechnung 2018, der Investitionsrechnung 2018, der Bilanz per 31.12.2018** und des Berichts der Revisionsstelle
6. **Änderung des Kreditbeschlusses vom 14. Juni 2018** bezüglich einer Aktien-Beteiligung von CHF 50'000.– an der Arbignon AG Albinen in eine Beteiligung am Gemeinschaftsprojekt «Sensibilisierung natürlich vorkommende Ressourcen» von Naturpark Pfyng-Finges/Arbignon AG und Gemeinde Albinen
7. **Präsentation des Vorschlags bezüglich Neugestaltung des Friedhofs**; Beratung und Konsultativabstimmung (definitive Beschlussfassung an der Urversammlung vom 29. November 2019)
8. Verschiedenes

Teil 2: Burgerversammlung der Burgergemeinde

1. Wahl der Stimmentzählerinnen und -zähler
2. Protokoll der Burgerversammlung vom 29. November 2018
3. **Genehmigung der Laufenden Rechnung 2018, der Investitionsrechnung 2018, der Bilanz per 31.12.2018** und des Berichts der Revisionsstelle
4. Verschiedenes

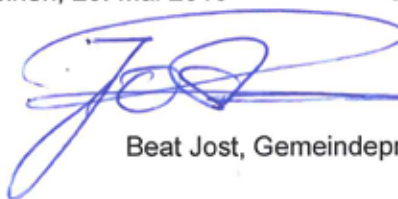
Öffentliche Auflage: Die **Rechnungen 2018 und die Bilanzen per 31.12.2018** der Einwohner- und Burgergemeinde können während den offiziellen Öffnungszeiten auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Während dieser Auflage kann auch das **Gemeindesteuerregister** sowie die **Rechnung 2018 der Pfarrei Albinen** eingesehen werden.

Anfang Juni erhalten die Haushalte zudem die Broschüre «Albinen aktuell» mit allen Informationen zur Urversammlung.

Gemäss Organisationsreglement können **nicht stimmberechtigte Einwohner/innen und Zweitwohnungsbesitzer/innen als Zuhörende ohne Rede- und Stimmrecht** an der Urversammlung teilnehmen.

Albinen, 23. Mai 2019

GEMEINDE ALBINEN


Beat Jost, Gemeindepräsident




Tobias Grand, Gemeindeschreiber

ALBINEN WIRD PILOTGEMEINDE FÜR BAUM- UND BEERENFRÜCHTE

Von Bundesbern unterstützt, hat der Naturparks Pfyn-Finges unter dem Titel «Sensibilisierung für natürlich vorkommende Ressourcen» ein Pilotprojekt aufgelegt. Das Ziel: Die Bewirtschaftung der vielen Obstbäume und Beerensträucher in der Region fördern, die Produktion und Vermarktung der Früchte organisieren. Unsere Arbignon AG bekam den Auftrag, das Potenzial auszuloten und am Beispiel Albinen die Umsetzungsschritte zu erarbeiten. In die Projektkosten von 100'000 Franken teilen sich je zur Hälfte der Naturpark Pfyn-Finges und die Gemeinde Albinen.

Am 14. Juni 2018 bewilligte die Urversammlung von Albinen einen Kredit von 50'000 Franken für eine Beteiligung an der geplanten Aktienkapital-Erhö-
hung der Arbignon AG. Diese Kapitalerhöhung kam leider nicht zustande. Nun bietet sich die Chance, das damals bewilligte Geld noch konkreter und ziel-führender zur Unterstützung des jungen Käuteran-bau-Unternehmens einzusetzen und daraus einen Mehrwert für Albinen und seine Bewohner*innen zu schöpfen. Deshalb beantragt der Gemeinderat der Urversammlung vom 13. Juni 2019, den Kreditbe-schluss so zu ändern, dass die 50'000 Franken für das Pilotprojekt sinnvoll verwendet werden können. Worum es geht und welche Ziele mit dem Projekt verfolgt werden, erklärten Geschäftsführer Severin Hermann und Projektleiterin Amina Clénin im folgen-den Gespräch.

Severin Hermann und Amina Clénin, worum geht's beim Projekt «Sensibilisierung für na-türlich vorkommende Ressourcen» konkret?

Der Naturpark Pfyn-Finges versuchte in den vergan-gen Jahren im kleinen Rahmen Wildfrüchte zu sammeln und zu Produkten zu verarbeiten. Im Zuge der verschiedenen durchgeführten Arbeiten zeigte sich, wie gut hierdurch eine Sensibilisierung der Be-völkerung ausgelöst werden kann. Im Rahmen des Projekts befassen wir uns mit der Nutzung von natür-lich vorkommenden Ressourcen im regionalen Natur-park Pfyn-Finges und dient in erster Linie dem Sensi-bilisieren der Bevölkerung.

Welche besondere Rolle spielt dabei Albinen?

Albinen und seine Umgebung dienen als Ausgangs-lage dieses Projektes. In und um Albinen wird ein



Arbignon-Geschäftsführer Severin Hermann und Projektleiterin Amina Clénin bei Frühlingsarbeiten im «Schulhaus-Garten» in Albinen

INHALTSVERZEICHNIS

Einladung zur Ur- und Burgerversammlung	2
Änderung des Kreditbeschlusses bezüglich Beteiligung an der Arbignon AG	3–4
Präsentation und Beratung des Vorschlags zur Neugestaltung des Friedhofs	5–6
Rechnungen und Bilanzen 2018 der Einwohner- und Bürgergemeinde sowie des Dorfladens	7–48
Protokoll der Ur- und Burgerversammlung vom 29. November 2018	49–54
EGGUWEG-Aktivitäten Sommer 2019	55
Einladung Fronleichnam und Segensonntag 2019	56



Kirschbaum in Dorben

grosser Teil der Sensibilisierungsarbeit geleistet. Dabei geht es unter anderem um die Entwicklung von Angeboten für Schulen, Führungen für Gruppen, Standaktionen beispielsweise am Hännumärt oder Sammelaktionen mit Freiwilligen. Zudem wird für den Verkauf von lokalen und regionalen Produkten im Dorfladen Albinen eine Signaletik erarbeitet, welche auch in anderen Dorfläden des Parks angewendet werden kann.

Bringt das Projekt der Arbignon AG einen Nutzen?

Die Arbignon AG klärt ab, welche freien und ungenutzten Ressourcen im Park vorhanden sind und wo man diese findet. Eine wichtige Frage ist, wer die Wildfrüchte in Zukunft verarbeitet, daraus Produkte herstellt und wo man diese Produkte absetzen kann. Die Wertschöpfungsketten sollen schonend aufgebaut und bestehende Infrastrukturen sowie Transportwege genutzt werden. Dies mit dem Ziel, in unserem Dorf Arbeitsplätze, Verdienstmöglichkeiten und Einkommen zu schaffen.

Wie wollt ihr mit den Ostbaum-Besitzern zusammenarbeiten?

Jeder Obstbaum gehört jemandem, aber wem? Ist der Baum längst vergessen oder wird er noch genutzt und gepflegt? Wir werden mit Besitzerinnen und Besitzern persönlich Kontakt aufnehmen, um abzuklären, wie es um die Nutzung der Bäume steht. Die Eigentümer von Obst- und Nussbäumen oder Beerensträuchern können diesen Arbeitsschritt unterstützen, indem sie der Arbignon AG mitteilen, ob sie diese Bäume zum Pflücken zur Verfügung stellen, ob sie Unterstützung bei der Ernte benötigen oder ob Sie die Früchte selbst verwerten – was mit diesem Projekt vorrangig angestrebt wird.

ANTRAG AN DIE URVERSAMMLUNG VOM 13. JUNI 2019

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung die Änderung des Kreditbeschlusses vom 14. Juni 2018 bezüglich einer Aktien-Beteiligung von CHF 50'000.– an der Arbignon AG Albinen in eine Beteiligung am Gemeinschaftsprojekt «Sensibilisierung für natürlich vorkommende Ressourcen» des Naturparks Pfyn-Finges, der Arbignon AG und Gemeinde Albinen.

Aufruf an die Bevölkerung RETTET DIE FRÜCHTE!

Im Herbst sind die Bäume voll mit süssen Früchten, schmackhaften Nüssen und saftigen Beeren. Im Perimeter vom Naturpark Pfyn-Finges gibt es viele vergessene Fruchtbäume- und Sträucher. Dabei geht wertvolles einheimisches Material für die Herstellung von lokalen Produkten verloren. Wir suchen freiwillige HelferInnen die Freude haben im Sommer und Herbst ein paar Stunden mit uns Früchte zu sammeln oder zu verarbeiten.

- Für mehr Infos melden Sie sich bei admin@pfyn-finges.ch oder unter 027 452 60 60.

Stellen Sie selbst Produkte aus natürlichen Ressourcen her? Dann melden Sie sich direkt unter:

- info@arbignon.ch oder unter 079 729 58 75 und nehmen Sie am Produzenten-Treffen am 12. Juni 2019 um 18:00 Uhr in Salgesch im Natur- und Landschaftszentrum teil.

BEHUTSAM WIE NÖTIG – UND BEDÜRFNISGERECHT WIE MÖGLICH

Die notwendige Neugestaltung des Friedhofs ist für alle Beteiligten eine grosse Herausforderung. Zum einen sind die Grabesruhe der Toten und die Gefühle ihrer Hinterbliebenen absolut zu respektieren, zum anderen ist den neuen Bestattungsbedürfnissen Rechnung zu tragen und gleichzeitig zu verhindern, dass im beschaulichen Bild des Friedhofs immer mehr Lücken ausgehobener Gräber klaffen. An der Urversammlung vom 13. Juni stellt der Gemeinderat einen Lösungsvorschlag zur Diskussion, der diesen Anforderungen gerecht zu werden versucht.

Der Gemeinderat war sich von Anfang an bewusst, dass die heikle Neugestaltung des Friedhofs nicht mit dem Vorschlaghammer zu bewerkstelligen ist. Deshalb holte man mit der «Tony Linder+Partner AG» in Altdorf UR ein schweizweit renommiertes Büro an Bord, das auf Friedhofplanungen spezialisiert ist.

Gründliche Bedarfsabklärung

In einer ersten Phase traf Projektleiter Erich Aeschlimann von der Linder+Partner AG eine gründliche wie umfassende Bedarfsabklärung. Dabei wurden weit vorausschauend folgende Analysen erarbeitet:

- der Zustand 2018;
- der Ist-Zustand bezüglich Bestattungen 2008 – 2018;
- die Entwicklungsberechnung für die nächsten 25 Jahre;
- der Platzbedarf ab dem Jahr 2045;
- der Gräberbedarf nach Grabarten ab 2045.

Alle in der Folge diskutierten Lösungsvorschläge orientierten sich an diesen Berechnungen.

Wichtige Erkenntnisse

Im Analysebericht wurden die wichtigsten Erkenntnisse wie folgt zusammengefasst:

Aus der Regelmässigkeit von Bestattungen der letzten 11 Jahre lässt sich der prozentuale Anteil von 15 % Erdbestattungen zu 85 % Urnenbestattungen verfestigen.

Festzustellen ist, dass die Gemeinde Albinen aufgrund der oben überwiegenden Alterspyramide im Schweizer Durchschnitt mit der Anzahl Todesfälle viel höher liegt.

Der Bevölkerungszuwachs wird in den nächsten Jahren und Jahrzehnten keine grossen Veränderungen in der prozentualen Verteilung und Verschiebung der Bestattungsarten bewirken. Hingegen aber werden zukünftig grössere Unterteilungen der Urnenbestattungsarten gebraucht.

Mit dieser Verteilung der Grabarten kann gesagt werden, dass der Friedhof Albinen für die Zukunft gross genug ist und keine Erweiterung erforderlich macht.

Massnahmen für Erdbestattungen

Nach Aussage der Gemeindeverantwortlichen sind die Verwesungseigenschaften auf dem Friedhof Albinen als nicht gut zu bezeichnen. Deshalb ist eine Grabfeldsanierung miteinzuplanen. Somit ist man nicht frei, neue Gräber dort anzulegen, wo in Zukunft auch der Platzbedarf besteht.



Der Friedhof von Albinen: Ein Bild des Friedens und der Harmonie

Kindergräber

Nicht zu vergessen ist die zukünftige Anlegung von Kindergräbern, wenn dies gewünscht wird. Da momentan keine Grabstätte auf dem Friedhof vorhanden ist, ist die zukünftige Standortwahl von enormer Wichtigkeit.

- Neue Gestaltung mit einem Gemeinschaftsgrab (Namenstafel, Gruft, grössere Fläche, Standort)
- Platzverhältnisse mit Begegnungsräumen
- Urnenhain oder ähnliche neue Bestattungsart prüfen

Kremation und Urnenbestattung

Die heutige Urnenbestattung auf dem Friedhof Albinen ist hingegen einfach aufgeteilt und sollte ergänzt werden. Im Speziellen zu beachten ist die Anzahl an Beisetzungen in bestehende Erdbestattungsgräbern. Diese Zahl wird in den nächsten Jahren massiv sinken zugunsten von neuen Urnenreihengräbern oder Beisetzungen in einem Gemeinschaftsgrab. Deshalb muss diese Platzreserve in die Planung mit einbezogen werden.

All diese und andere Überlegungen sind in den Lösungsvorschlag eingeflossen, der an der Urversammlung präsentiert und zur Diskussion gestellt wird. Der nachstehende Konzeptsplan 2b veranschaulicht, wie der Friedhof gemäss Vorschlag der Fachleute neu gestaltet werden könnte.

Das restliche Angebot an Urnenbestattungen ist aus unserer Sicht üblich und könnte für weitere Konzeptideen noch ausgebaut werden.

Empfehlungen der Fachleute

Neben der richtigen Platzierung der Grabarten empfehlen die Fachleute Lösungen, die den heutigen Zeitgeist treffen. Konkret

- Bessere innere Gestaltung und Struktur inklusive Erschliessung

DEFINITIVER BESCHLUSS IM NOVEMBER 2019

Die Neugestaltung des Friedhofs wird aufgrund eines Lösungsvorschlags an der Urversammlung lediglich zur Diskussion gestellt und beraten. Die vorgesehene Konsultativabstimmung soll dem Gemeinderat aufzeigen, wie die Bürgerinnen und Bürgerinnen zum Vorschlag stehen.

Der definitive Beschluss wird in jedem Fall erst an der Budget-Urversammlung vom 28. November 2019 gefasst.

FRIEDHOF ALBINEN

KONZEPTPLAN 2b

Situation 1:100



LICHT UND SCHATTEN IM GROSSEN ZAHLENREIEN

Mit einem Nettovermögen pro Einwohner*in von 10'282 Franken steht die Gemeinde trotz beträchtlichen Investitionen, unverändert hohen Abschreibungen und unvorhergesehenen Ausgaben auch Ende 2018 finanziell sehr gut da. Der Blick in die detaillierten Zahlen der Einwohner- und Burgergemeinde sowie des Dorfladens auf den folgenden 40 Seiten bleibt jedoch nicht ganz ungetrübt. Wir mussten im vergangenen Jahr einen Verlust und eine Neuverschuldung in Kauf nehmen.

Verlust kleiner als budgetiert

Zusammenfassend kann zur Verwaltungsrechnung 2018 festgestellt werden:

- Die sogenannte laufende Rechnung 2018 der Einwohnergemeinde schliesst bei einem Höchstsertrag von 2.771 Mio. Franken mit einem Einnahmenüberschuss von 414'871 Franken ab.
- Nach Abschreibungen von 494'994 Franken resultiert unter dem Strich ein Verlust von 80'122 Franken. Im Budget für 2018 rechneten wir sogar mit einem Verlust von 194'040 Franken.
- Bei Brutto-Investitionen von 636'451 Franken resultierte in der Investitionsrechnung eine Neuverschuldung von 139'469 Franken, was einem bilanzierten Eigenkapital Ende 2018 von über 6 Millionen Franken kein Problem darstellt.

4x grün im Härtestest

Im gängigen Kennzahlen-Härtest bewegen wir uns bezüglich Selbstfinanzierungskapazität, Abschreibungen, Nettoschuld bzw. Nettovermögen sowie erstmals auch bei der phänomenalen Bruttoschuldenvolumenquote im grünen Bereich.

Einzig beim Selbstfinanzierungsgrad sind wir aufgrund der höheren Ausgaben ganz knapp unter die 60%-Marke und damit ins «ungenügend» gefallen. Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass diesem Aspekt die nötige Aufmerksamkeit geschenkt werden muss. Der Rechnungsrevisor hat uns zudem zu einem systematischeren und konsequenten Inkasso der alten Steuerausstände aus den Jahren 2009–2016 geraten, die im Detail in der Bilanz ausgewiesen sind. Apropos Inkasso: 2018 organisierte und bewältigte die Verwaltung das aufwendige Inkasso der Kurtaxenpauschalen erstmals selber.

Rekordumsatz im Dorfladen

Der gemeindeeigene Dorfladen erzielte 2018 einen Rekordumsatz von 522'385 Franken, was einem Plus von 4 % gegenüber 2017 entspricht. Gleichzeitig haben wir jedoch aufgrund des Nachholbedarfs auch notwendige Anpassungen bei den Löhnen gemacht. Alles in allem stieg der Personalaufwand um rund 20%. Im vergangenen Jahr hat die Gemeinde gemäss Beschluss der Urversammlung den Kauf der Ladenlokalitäten realisiert. Der Beitrag der Gemeinde an den Dorfladen ist in der Rechnung mit 49'000 Franken ausgewiesen.

Burgergemeinde im ruhigen Fahrwasser

Keine grossen Wellen wirft - wie gehabt - die Rechnung der Burgergemeinde. Sie schliesst bei 81'210 Franken Ertrag mit einem Einnahmenüberschuss von 26'632 Franken und nach Abschreibungen von 33'145 Franken mit einem Minus von 6'512 Franken ab. Das Eigenkapital der Burgergemeinde steht mit 907'772 Franken in der Bilanz.

HIER FINDEN SIE DIE DETAILLIERTEN RECHNUNGSZAHLEN

Rechnungsüberblick und Kennzahlen	8–10
Bericht der Revisionsstelle	11
Laufende Rechnung der Einwohnergemeinde	13–29
Investitionsrechnung der Einwohnergemeinde	30–32
Bilanz & Abschreibungstabelle der Einwohnergemeinde	33–36
Erfolgsrechnung & Bilanz des Dorfladens	37–43
Rechnung und Bilanz der Burgergemeinde	44–48
Protokoll der Ur- und Burgerversammlung vom 29. November 2018	49–54

ABSCHLUSS 2018

BEZEICHNUNG	LAUFENDE RECHNUNG		INVESTITIONSRECHNUNG		ABSCHREIBUNGEN
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0. Allgemeine Verwaltung	Fr. 333'135.94	Fr. 91'699.40	Fr. 28'293.45		Fr. 15'493.45
1. Öffentliche Sicherheit	Fr. 52'352.65	Fr. 4'177.00	Fr. 10'100.25		Fr. 14'718.90
2. Bildung und Erziehung	Fr. 69'284.10	Fr. -			Fr. 2'400.00
3. Kultur, Freizeit, Kultus	Fr. 142'466.31	Fr. 19'625.00	Fr. 64'645.45	Fr. 32'090.00	Fr. 16'130.45
4. Gesundheit	Fr. 16'165.01	Fr. 1'920.10			
5. Soziale Wohlfahrt	Fr. 106'170.74	Fr. 4'602.00			
6. Verkehr	Fr. 406'028.91	Fr. 98'216.65	Fr. 79'194.90	Fr. -	Fr. 148'101.25
7. Umwelt und Raumordnung	Fr. 723'583.71	Fr. 579'714.90	Fr. 139'919.47	Fr. 39'070.40	Fr. 124'749.07
8. Volkswirtschaft	Fr. 442'136.92	Fr. 351'664.17	Fr. 314'297.80	Fr. 10'950.00	Fr. 85'647.80
9. Finanzen und Steuern	Fr. 64'860.48	Fr. 1'619'437.42			Fr. 87'753.35
Aufwandüberschuss der Investitionsrechnung	Fr. 2'356'184.77	Fr. 2'771'056.64	Fr. 636'451.32	Fr. 82'110.40	Fr. 494'994.27
Einnahmenüberschuss der laufenden Rechnung	Fr. 414'871.87			Fr. -554'340.92	
Abschreibungen	Fr. 494'994.27			Fr. 414'871.87	
Verlust 2018	Fr. -80'122.40		Neuverschuldung	Fr. -139'469.05	

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)		HRM	2017	2018	Durchschnitt
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	+	CHF	219'656.22	-	109'828.11
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	-	CHF	-	80'122.40	40'061.20
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	331 +	CHF	403'932.19	407'240.92	405'586.56
Zusätzliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	332 +	CHF	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	333 +	CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	=	CHF	623'588.41	327'118.52	475'353.47
Aktiviere Investitionsausgaben	5 +	CHF	535'702.09	636'451.32	586'076.71
Aktiviere Investitionseinnahmen	6 -	CHF	198'669.90	82'110.40	140'390.15
Nettoinvestitionen	=	CHF	337'032.19	554'340.92	445'686.56
Selbstfinanzierungsmarge x 100					
Nettoinvestitionen		=	185.0%	59.0%	106.7%

Kennzahlen

I1 ≥ 100%	5 - sehr gut
80% ≤ I1 < 100%	4 - gut
60% ≤ I1 < 80%	3 - genügend (kurzfristig)
0% ≤ I1 < 60%	2 - ungenügend
I1 < 0%	1 - sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)		HRM	2017	2018	Durchschnitt
Verwaltungsvermögen vor Abschreibungen	+	CHF	4'017'979.09	4'168'387.82	4'093'183.46
Darlehen und dauernde Beteiligungen vor Abschreibungen	-	CHF	233'246.90	333'246.90	283'246.90
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	=	CHF	3'784'732.19	3'835'140.92	3'809'936.56
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	3310 =	CHF	403'932.19	407'240.92	405'586.56
Abschreibungen des Verwaltungsvermögens x 100					
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen		=	10.7%	10.6%	10.6%

Kennzahlen

Ordentliche Abschreibungen:

mind. 10 % des Verwaltungsvermögens laut Art. 51
Abs 1 der Verordnung betreffend die Führung des
Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004

I3 ≥ 10%	5 - Genügende Abschr.
8% ≤ I3 < 10%	4 - Mittelmässige Abschr. (kurzfristig)
5% ≤ I3 < 8%	3 - Schwache Abschr.
2% ≤ I3 < 5%	2 - Ungenügende Abschr.
I3 < 2%	1 - Vollkommen ungenügende Abschr.

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)		HRM	2017	2018	Durchschnitt
Laufende Verpflichtungen	20 +	CHF	417'401.23	371'718.67	394'559.95
Kurzfristige Schulden	21 +	CHF	-	-	-
Mittel - und langfristige Schulden	22 +	CHF	4'791'180.00	4'496'580.00	4'643'880.00
Verpflichtungen gegenüber Sonderrechnungen	23 +	CHF	-	-	-
Rückstellungen	24 +	CHF	76'043.45	76'043.45	76'043.45
Transitorische Passiven	25 +	CHF	207'022.80	66'142.66	136'582.73
Gesamtschuld	=	CHF	5'491'647.48	5'010'484.78	5'251'066.13
oder					
Total der Passiven	2 +	CHF	11'877'251.31	11'320'244.78	11'598'748.05
Eigenkapital	29 -	CHF	6'125'731.35	6'045'608.95	6'085'670.15
Spezialfinanzierungen	28 -	CHF	259'872.48	264'151.05	262'011.77
Bruttoschuld	=	CHF	5'491'647.48	5'010'484.78	5'251'066.13
Flüssige Mittel	10	CHF	442'504.93	100'611.40	271'558.17
Guthaben	11 +	CHF	702'873.05	592'648.33	647'760.69
Anlagen	12 +	CHF	6'656'987.60	6'289'487.60	6'473'237.60
Transitorische Aktiven	13 +	CHF	377'552.35	526'250.30	451'901.33
Realisierbares Finanzvermögen	=	CHF	8'179'917.93	7'508'997.63	7'844'457.78
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)		CHF	-2'688'270.45	-2'498'512.85	-2'593'391.65
Einwohnerzahl (Bevölkerung STATPOP Jahr N-1)			241	243	242
Bruttoschuld – Realisierbares Finanzvermögen					
Einwohnerzahl (Bevölkerung STATPOP Jahr N-1)		=	-11'155	-10'282	-10'716

Kennzahlen

I4 < 3'000	5 - Kleine Verschuldung
3'000 ≤ I4 < 5'000	4 - Angemessene Verschuldung
5'000 ≤ I4 < 7'000	3 - Grosse Verschuldung
7'000 ≤ I4 < 9'000	2 - Sehr grosse Verschuldung
I4 ≥ 9'000	1 - Ausserordentl. grosse Verschuldung

Überblick der Finanzkennzahlen

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2017	2018	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	185.0%	59.0%	106.7%

Kennzahlen

I1 ≥ 100%	5 - sehr gut
80% ≤ I1 < 100%	4 - gut
60% ≤ I1 < 80%	3 - genügend (kurzfristig)
0% ≤ I1 < 60%	2 - ungenügend
I1 < 0%	1 - sehr schlecht

NB : Falls die Nettoinvestitionen negativ sind (Investitionseinnahmen grösser als die Investitionsausgaben) kommt der Kennzahl kein indikativer Wert zuteil und wird aus diesem Grunde nicht in der Berechnung des Durchschnitts berücksichtigt.

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2017	2018	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	29.9%	13.6%	21.2%

Kennzahlen

I2 ≥ 20%	5 - sehr gut
15% ≤ I2 < 20%	4 - gut
8% ≤ I2 < 15%	3 - genügend
0% ≤ I2 < 8%	2 - ungenügend
I2 < 0%	1 - sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2017	2018	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV)	10.7%	10.6%	10.6%

Kennzahlen

I3 ≥ 10%	5 - Genügende Abschr.
8% ≤ I3 < 10%	4 - Mittelmässige Abschr. (kurzfristig)
5% ≤ I3 < 8%	3 - Schwache Abschr.
2% ≤ I3 < 5%	2 - Ungenügende Abschr.
I3 < 2%	1 - Vollkommen ungenügende Abschr.

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2017	2018	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Fehlbetrag)	16.5%	8.5%	12.5%

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2017	2018	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	-11155	-10282	-10716

Kennzahlen

I4 < 3'000	5 - Kleine Verschuldung
3'000 ≤ I4 < 5'000	4 - Angemessene Verschuldung
5'000 ≤ I4 < 7'000	3 - Grosse Verschuldung
7'000 ≤ I4 < 9'000	2 - Sehr grosse Verschuldung
I4 ≥ 9'000	1 - Ausserordentl. grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2017	2018	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	263.3%	209.0%	234.2%

Kennzahlen

I5 < 150%	5 - sehr gut
150% ≤ I5 < 200%	4 - gut
200% ≤ I5 < 250%	3 - genügend
250% ≤ I5 < 300%	2 - ungenügend
I5 ≥ 300%	1 - schlecht

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2018

an den Gemeinderat und die Urversammlung der

Einwohnergemeinde Albinen

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Albinen, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am 31.12.2018 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.



Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag 31.12.2018 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG sowie Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 stellen wir fest, dass ein internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung nicht dokumentiert vorliegt.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- die Einwohnergemeinde Albinen ein Nettovermögen aufweist, das sich im Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr erhöht hat;
- gemäss unserer Beurteilung die Einwohnergemeinde Albinen in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Aufwandüberschuss in der laufenden Rechnung von CHF 79'614.00 und einem Eigenkapital von CHF 6'046'117.35 zu genehmigen.

Susten, 22. Mai 2019

Die Revisionsstelle

Quadis Revisionen GmbH - Susten

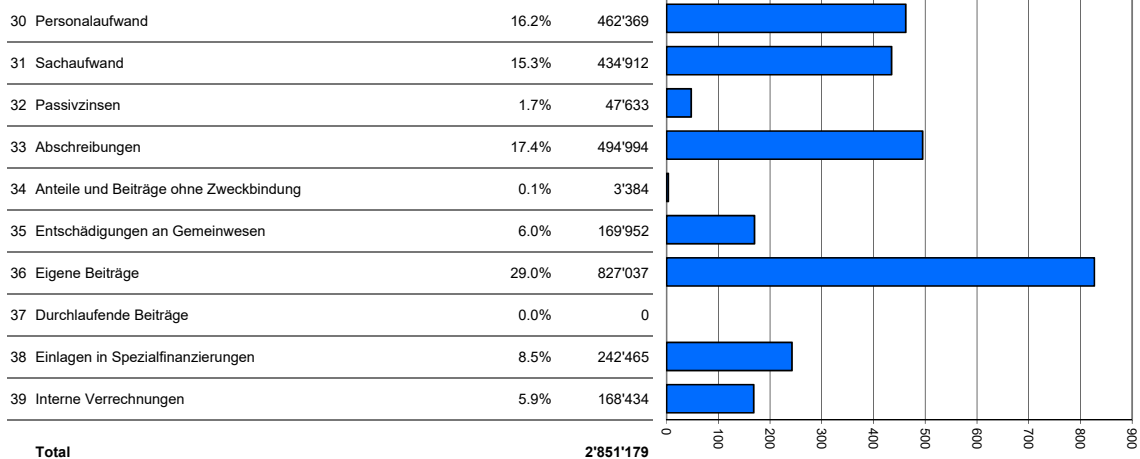
Reto Werlen

Eidg. dipl. Steuer- &
Treuhandexperte
Zugel. Revisionsexperte RAB
(Leitender Revisor)

Lukas Bayard

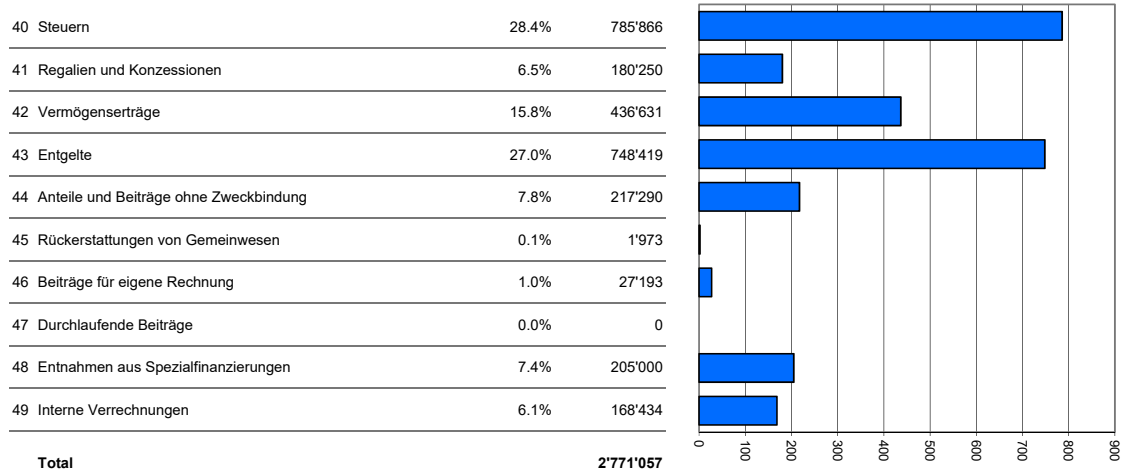
Dipl. exp. in Rechnungslegung
und Controlling
Zugel. Revisor RAB

Laufende Rechnung nach Arten, Aufwand



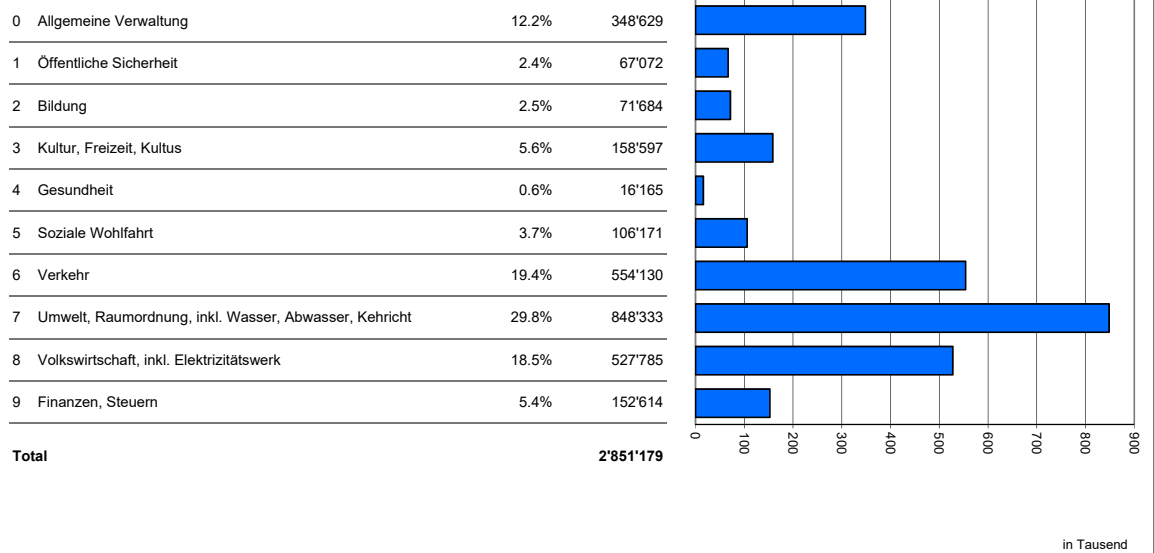
in Tausend

Laufende Rechnung nach Arten, Ertrag

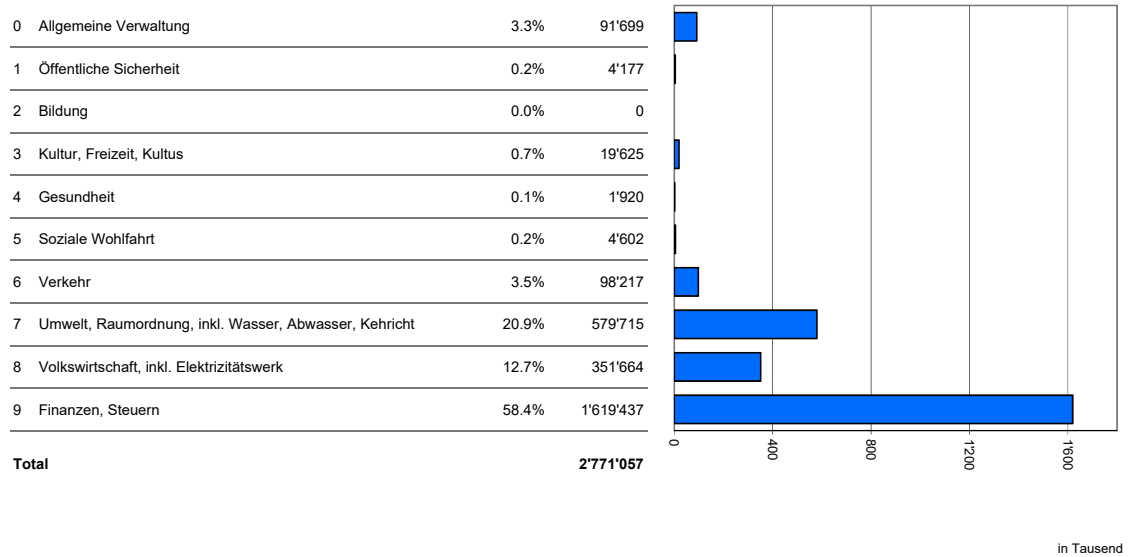


in Tausend

Laufende Rechnung nach Funktionen, Aufwand



Laufende Rechnung nach Funktionen, Ertrag



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	348'629.39	91'699.40	307'350	66'950	289'017.54	72'160.70
011	Legislative	3'649.95	0.00	4'700	0	4'046.90	0.00
300.02	Revision- & Treuhandkosten	3'446.40		4'700		3'446.40	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	0.00		0		420.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	203.55		0		180.50	
012	Exekutive	73'675.75	56'050.00	78'800	40'400	54'629.10	42'358.30
300.01	Gemeindepräsident Beat Jost	12'000.00		12'000		12'000.00	
300.02	Gemeindevizpräsidentin Michela Caldana Mathieu	11'000.00		11'000		9'000.00	
300.03	Gemeinderat Lukas Grand	7'000.00		7'000		6'000.00	
300.04	Gemeinderat Marcel Hermann	11'000.00		11'000		6'000.00	
300.05	Gemeinderat Armin Mathieu	11'000.00		11'000		6'000.00	
300.06	Entschädigung Gemeinderat externe Mandate	3'233.25		2'500		1'833.25	
300.07	Kommissionsmitglieder	0.00		2'000		0.00	
303.01	Sozialleistungen	16'772.65		19'400		12'436.20	
309.01	Sonstige Personalkosten	750.00		1'000		150.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	217.35		500		541.05	
317.02	Reisespesen	400.00		400		278.00	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	302.50		1'000		900.00	
318.07	Treuhandkosten	0.00		0		-509.40	
436.01	Entschädigung Gemeinderat externe Mandate		9'700.00		9'000		5'500.00
490.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne		46'350.00		31'400		36'858.30
020	Finanzen und Informatik	45'263.55	837.35	24'100	500	30'242.10	637.30
300.01	Schatzungskommission	150.00		0		0.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen & Publikationen	5'303.60		4'000		7'417.80	
315.02	Wartung Informatik	30'654.70		12'000		11'553.45	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	239.40		200		234.40	
317.02	Reisespesen	244.40		100		234.40	
318.03	Telefongebühren	473.75		100		468.75	
318.04	Porto- & Versandspesen	1'101.30		2'000		1'015.75	
318.07	Inkassospesen, Gebühren	506.40		500		851.30	
331.01	Abschreibungen Investitionen	4'200.00		4'200		5'275.10	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	2'390.00		1'000		3'191.15	
436.01	Rückerstattungen Inkassospesen		837.35		500		637.30
021	Allgemeine Verwaltung	195'841.87	23'801.75	176'650	13'550	176'508.75	13'275.30
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	99'882.10		97'700		94'937.10	
301.02	Besoldung Betriebspersonal	0.00		0		100.00	
303.01	Sozialleistungen	32'217.05		33'500		30'273.20	
309.01	Übriger Personalaufwand	770.00		1'800		1'134.60	
310.01	Büromaterial & Drucksachen	8'052.60		4'500		4'600.45	
310.02	Fachliteratur, Zeitschriften, Publikationen	3'335.25		500		3'138.30	
311.01	Möbilien, Maschinen	620.26		0		309.30	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien, Kehrlicht	1'172.65		1'200		1'450.90	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	101.80		100		73.95	
314.01	Baulicher Unterhalt	5'040.80		500		1'014.35	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	0.00		250		0.00	
316.01	Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'200.00		7'200		7'200.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	9'333.50		5'000		6'399.55	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317.02	Reisespesen	577.45		500		463.30	
318.01	Sach-, Gebäude- & Haftpflichtversicherungen	2'007.10		2'700		2'730.00	
318.03	Telefon-, Faxgebühren	3'262.37		2'800		3'196.90	
318.04	Postcheck- & Versandspesen	4'395.49		5'000		4'122.10	
331.01	Abschreibungen Investitionen	11'293.45		8'400		9'400.00	
365.01	Beiträge	760.00		1'000		765.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	5'820.00		4'000		5'199.75	
436.01	Bürgergemeinde an Verwaltungsaufwand		2'639.90		3'000		3'277.65
436.02	Pfarrei an Verwaltungsaufwand		834.00		800		852.70
436.04	Dritte an Verwaltungsaufwand		0.00		0		200.00
436.05	Fotokopien		16.60		100		34.40
439.01	Diverse Entgelte		838.00		1'700		1'108.95
451.01	Kanton an AHV-Zweigstelle		1'567.00		1'800		1'564.20
451.02	Kanton an Zustellung Betreibungen		406.25		150		237.40
490.03	Interne Verrechnung Löhne Verwaltung		6'000.00		6'000		6'000.00
490.04	Verwaltungsbeitrag LBT an Inkasso KT & TFT		11'500.00		0		0.00
029	Bauverwaltung und Liegenschaften	8'451.12	7'010.30	6'600	8'500	7'738.59	11'889.80
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	357.50		0		0.00	
317.02	Reisespesen	275.00		0		0.00	
318.03	Telefon-, Faxgebühren	137.50		0		0.00	
318.04	Porti & Versandspesen	12.60		0		9.00	
318.06	Publikationen, Beurteilung Baugesuche	2'818.52		5'000		5'140.14	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	4'850.00		1'600		2'589.45	
431.01	Baubewilligungen		7'010.30		8'000		11'389.80
437.01	Baubussen		0.00		500		500.00
090	Verwaltungsgebäude	21'747.15	4'000.00	16'500	4'000	15'852.10	4'000.00
301.02	Besoldung Betriebspersonal	10'556.95		8'000		8'508.50	
303.01	Sozialleistungen	3'405.15		2'800		2'713.15	
309.01	Übriger Personalaufwand	160.00		0		0.00	
311.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'379.25		0		1'709.05	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	97.00		600		93.95	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	308.60		500		1'456.15	
314.01	Baulicher Unterhalt	0.00		0		14.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	510.75		0		0.00	
317.02	Reisespesen	95.00		0		0.00	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	56.45		0		0.00	
318.03	Telefonspesen	47.50		0		0.00	
318.06	Dienstleistungen Dritter	2'080.50		0		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	0.00		4'600		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	2'050.00		0		1'357.30	
490.02	Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal		4'000.00		4'000		4'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	67'071.55	4'177.00	77'100	7'500	88'480.25	7'711.70
100	Grundbuch	18'541.95	340.00	19'050	1'200	27'107.80	140.00
301.01	Besoldung Registerhalter	2'761.00		4'000		5'183.00	
303.01	Sozialleistungen	890.55		1'400		1'652.75	
310.01	Büromaterialien, Drucksachen	211.30		500		28.50	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'193.65		2'400		3'005.75	
314.01	Baulicher Unterhalt	2'297.45		0		311.05	
315.01	EDV-Programm & Zubehör	7'423.10		4'500		9'377.35	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	2.50		200		0.00	
317.02	Reisespesen	99.20		200		195.20	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	701.35		800		750.80	
318.03	Telefon-, Telefax-, Modemgebühren	341.85		1'000		892.20	
318.04	Porti & Versandspesen	100.00		200		100.00	
318.07	Mutationen, Nachführung Kataster	0.00		1'000		2'995.90	
331.01	Abschreibungen Investitionen	1'400.00		1'300		1'500.00	
365.01	Beiträge	50.00		50		50.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	70.00		500		65.30	
390.04	Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal	1'000.00		1'000		1'000.00	
436.01	Anteil private Mutationen		0.00		1'000		0.00
436.02	Mutationen Sperrfrist		340.00		200		140.00
101	Übrige Rechtsaufsicht	115.24	599.75	100	800	359.64	1'619.00
310.02	Inserate	115.24		100		359.64	
431.01	Gebühren Betriebsbewilligungen		0.00		100		609.65
441.01	Wirtschaftspatente & Konzessionen		599.75		700		1'009.35
102	Einwohner- und Fremdenkontrolle	959.80	1'927.00	1'700	3'500	1'336.90	2'332.00
351.01	Gebühren Einwohnerkontrolle	401.80		500		424.90	
351.02	Gebühren Fremdenkontrolle	558.00		1'200		912.00	
431.01	Kanzlei- & Amtsgebühren		1'927.00		3'500		2'332.00
113	Gemeindepolizei	550.00	0.00	0	0	300.00	0.00
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	550.00		0		300.00	
120	Friedensrichter	750.00	0.00	750	0	1'440.75	0.00
301.01	Besoldung Friedensrichter & Stv.	750.00		750		750.00	
318.06	Dienstleistungen Dritter	0.00		0		690.75	
122	Vormundschaftsbehörde	3'434.20	0.00	2'100	0	4'010.75	0.00
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	25.00		300		0.00	
317.02	Reisespesen	50.00		200		0.00	
352.01	KESB Leuk-Westlich Raron	2'259.20		1'400		3'110.75	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'100.00		200		900.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
140	Feuerwehr	41'639.01	1'310.25	51'450	2'000	52'886.36	3'620.70
301.01	Feuerwehr-Sold Übungen	6'239.50		5'500		7'147.50	
301.02	Feuerwehr-Sold Brandfälle / Unwetter	750.00		1'500		2'391.00	
301.03	Löhne Feuerwehr	1'758.50		1'500		2'147.50	
301.04	Löhne Ausbildung	1'862.00		3'500		4'727.00	
303.01	Sozialleistungen	1'555.80		1'700		2'573.90	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Zeitungen	296.45		200		360.30	
311.02	Feuerwehrmaterial	0.00		1'000		1'340.65	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehrlicht	915.60		1'000		505.75	
313.01	Verbrauchsmaterialien	407.10		500		0.00	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	452.55		200		249.65	
314.01	Baulicher Unterhalt	3'261.75		500		467.26	
315.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'182.60		1'000		1'520.60	
315.02	Unterhalt Hydranten	0.00		5'000		5'904.25	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	1'383.45		500		1'502.40	
317.02	Reisespesen	108.00		800		536.00	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	836.30		1'300		1'292.90	
318.02	Fahrzeugversicherung & Verkehrssteuer	783.40		900		705.50	
318.03	Telefon-, Alarm-, Faxgebühren	3'220.11		2'900		2'810.40	
318.04	Porti & Versandspesen	22.00		0		86.70	
319.01	Übrige Spesen Feuerwehr	135.00		500		332.10	
331.01	Abschreibungen Investitionen	13'318.90		19'300		14'135.00	
365.01	Beiträge Feuerwehrverband	150.00		150		150.00	
390.02	Interne Verrechnung Löhne Werkhof	2'000.00		2'000		2'000.00	
430.01	Feuerwehrrersatzgebühren		1'340.25		1'500		1'312.70
434.01	Entschädigung Feuerwehrersatz		0.00		0		1'938.00
437.01	Feuerwehrrbussen		-30.00		500		370.00
150	Militär	1'000.00	0.00	1'000	0	1'000.00	0.00
316.01	Miete Schiessstand Feschel	1'000.00		1'000		1'000.00	
160	Zivilschutz	81.35	0.00	950	0	38.05	0.00
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	44.60		500		0.00	
317.02	Reisespesen	0.00		100		0.00	
318.03	Telefongebühren, Alarm & Funkkonzessionen	36.75		50		38.05	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	0.00		300		0.00	
2	UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG	71'684.10	0.00	89'550	5'000	101'527.54	1'885.25
210	Primarschule	6'764.90	0.00	20'700	0	41'465.85	-2'000.00
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	20.00		0		0.00	
317.02	Reisespesen	40.00		500		75.60	
318.03	Telefon-, Radio-, TV-Gebühren	20.00		0		0.00	
318.08	Ferienpassaktion	30.00		200		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	2'400.00		2'200		2'600.00	
352.02	Beteiligung an Schulregion Sonnenberge & Schule Leukerbad	12'067.50		8'600		13'429.80	
361.01	Beteiligung Gehälter Lehrpersonal	-10'046.80		6'700		22'668.45	
364.01	Schülertransporte	1'239.20		500		1'972.00	
366.01	Mittagstisch	115.00		0		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	880.00		2'000		720.00	
433.01	Schulgelder		0.00		0		-2'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
211	Orientierungsschule	47'976.00	0.00	50'800	0	47'140.60	-747.70
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	20.00		0		0.00	
317.02	Reisespesen	40.00		50		105.70	
318.03	Telefon-, Faxgebühren	20.00		0		0.00	
352.01	Beteiligung OS Leuk, Leukerbad & Savièse	25'445.60		28'200		14'922.45	
361.01	Beteiligung Gehälter Lehrpersonal	16'899.60		16'750		26'018.45	
364.01	Schülertransporte	4'670.80		4'800		5'374.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	880.00		1'000		720.00	
433.01	Schulgelder		0.00		0		-747.70
220	Sonderschulen	11'438.70	0.00	8'050	0	4'545.69	0.00
361.01	Beteiligung Gehälter Lehrpersonal	10'113.20		6'700		3'238.35	
361.02	Schülertransporte	1'325.50		1'350		1'307.34	
239	Übriges berufliches Bildungswesen	5'504.50	0.00	10'000	5'000	8'375.40	4'632.95
364.01	Reisekosten Lehrlinge	5'504.50		10'000		8'375.40	
461.01	Kanton an Reisekosten Lehrlinge		0.00		5'000		4'632.95
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	158'596.76	19'625.00	183'750	13'500	139'470.20	17'736.75
304	Musikschulen	0.00	0.00	2'000	0	1'253.50	0.00
365.01	Beiträge Oberwalliser Musikschule	0.00		2'000		1'253.50	
309	Übrige Kulturförderung	27'932.70	7'058.00	34'100	11'000	23'203.40	7'911.15
301.01	Besoldungen	0.00		200		275.00	
310.01	Büromaterialien, Drucksachen	1'998.60		2'000		2'197.60	
311.01	Möbilen, Maschinen	0.00		0		78.80	
312.01	Wasser, Energie & Heizmaterialien	1'207.55		1'500		1'244.80	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterialien	0.00		200		0.00	
314.01	Baulicher Unterhalt	66.55		500		308.35	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	1'030.35		200		297.05	
317.02	Reisespesen	45.00		100		0.00	
317.03	1. August- & Neujahrsfeier	1'820.15		2'500		6'282.25	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	435.60		800		744.10	
318.04	Porti & Versandspesen	80.80		100		81.00	
318.06	Dienstleistungen Dritter	100.00		0		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	6'375.00		5'000		7'025.00	
365.01	Beitrag Jugendförderung MG Alpenrose	2'664.50		4'000		3'015.50	
365.02	Beiträge an kulturelle Veranstaltungen	5'750.00		9'000		0.00	
365.04	Beiträge	4'000.00		0		0.00	
365.06	Hännumärt	408.60		0		0.00	
380.01	Einlage Spezialfinanzierung Kulturfonds	0.00		6'000		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	950.00		1'000		653.95	
390.04	Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal	1'000.00		1'000		1'000.00	
436.01	Kulturfonds KW Dala		6'000.00		6'000		6'000.00
436.03	1. Augustfeier		408.00		0		1'911.15
436.04	Hännumärt		650.00		0		0.00
480.01	Entnahmen Kulturfonds KW Dala		0.00		5'000		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	14'980.00	0.00	15'000	0	3'850.00	0.00
366.01	Beitrag an Schindeldächer	14'980.00		15'000		3'850.00	
330	Parkanlagen und Wanderwege	36'330.70	11'500.00	32'550	1'500	27'430.20	9'000.00
301.02	Besoldungen Betriebspersonal	925.00		0		1'187.50	
303.01	Sozialleistungen	298.35		0		378.65	
310.01	Büromaterialien, Drucksachen, Inserate	91.55		0		0.00	
314.01	Unterhalt Wander- & Velowege	9'124.10		5'000		7'916.00	
314.02	Unterhalt Kinderspielplatz	1'764.50		500		0.00	
315.01	Unterhalt Maschinen & Fahrzeuge	4'452.45		1'500		242.55	
316.01	Mieten Maschinen	0.00		0		375.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	43.70		2'000		229.30	
317.02	Reisespesen	25.00		100		151.90	
318.01	Sach-, Gebäude- & Haftpflichtversicherungen	-0.20		50		30.70	
318.02	Fahrzeugversicherungen & Verkehrssteuern	1'900.80		2'000		1'918.60	
318.06	Dienstleistungen Dritter	0.00		1'000		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	9'055.45		11'800		6'600.00	
365.01	Beiträge	100.00		100		100.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	550.00		500		300.00	
390.02	Interne Verrechnung Löhne Werkhof	8'000.00		8'000		8'000.00	
469.03	Beteiligung Gemeinde Guttet-Feschel & My Leukerbad		1'500.00		1'500		9'000.00
490.04	Unterhaltsbeitrag LBT an Wanderwege		10'000.00		0		0.00
340	Spiel- und Sportanlagen	4'928.85	0.00	9'300	0	5'960.95	0.00
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterialien	0.00		100		0.00	
314.01	Unterhalt Sportplatz & Vita Parcours	753.85		2'000		751.90	
315.01	Unterhalt Mobilien & Maschinen	0.00		500		1'640.30	
331.01	Abschreibungen Investitionen	400.00		2'200		300.00	
365.01	Beitrag Sportförderung	3'775.00		4'500		3'268.75	
351	Freizeitanlagen	0.00	0.00	2'000	0	0.00	0.00
331.01	Abschreibungen Investitionen	0.00		2'000		0.00	
380	Pfarrei	7'390.55	1'067.00	6'300	1'000	6'451.25	825.60
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	71.90		200		163.75	
317.02	Reisespesen	40.00		0		0.00	
317.03	Fronleichnam	2'546.95		2'000		2'088.75	
317.04	Sängermahl	251.70		500		228.75	
331.01	Abschreibungen Investitionen	300.00		300		400.00	
365.01	Beitrag an Kirchenchor	1'000.00		1'000		1'000.00	
365.02	Seelsorgekongress	300.00		0		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	880.00		300		570.00	
390.04	Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal	2'000.00		2'000		2'000.00	
436.01	Fronleichnam		1'067.00		1'000		825.60

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390	Römisch-katholische Kirche	63'813.96	0.00	79'500	0	68'240.90	0.00
362.02	Röm.-kath. Kirchengemeinde	63'813.96		79'500		68'240.90	
391	Evangelisch-refomierte Kirche	3'220.00	0.00	3'000	0	3'080.00	0.00
365.01	Reformierte Pfarrei	3'220.00		3'000		3'080.00	
4	GESUNDHEIT	16'165.01	1'920.10	20'450	0	17'744.04	2'864.25
440	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	10'400.00	1'920.10	11'400	0	11'400.00	2'864.25
362.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	10'400.00		11'400		11'400.00	
462.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum		1'920.10		0		2'864.25
450	Krankheitsbekämpfung	508.16	0.00	800	0	628.59	0.00
361.01	Ambulante Suchtbehandlungen	508.16		800		628.59	
460	Schulzahnärztliche Pflege	1'436.85	0.00	4'200	0	2'364.75	0.00
361.01	Schulärztlicher Dienst	54.30		200		173.90	
366.01	Schulzahnpflege	1'382.55		4'000		2'190.85	
490	Übriges Gesundheitswesen	3'820.00	0.00	4'050	0	3'350.70	0.00
315.01	Unterhalt Defibrillator	320.95		0		0.00	
361.01	Rettungswesen	3'279.05		3'200		3'170.70	
365.01	HANOW	0.00		750		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	220.00		100		180.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	106'170.74	4'602.00	134'670	500	122'086.31	5'311.00
530	Ergänzungsleistungen zur Alters- und Invalidenversicherung	13'288.17	0.00	19'100	0	14'042.77	0.00
361.01	Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	13'288.17		19'100		14'042.77	
541	Kinderheime und Kinderkrippen	712.00	4'602.00	5'100	500	5'264.00	5'311.00
317.02	Reisespesen	10.00		0		0.00	
365.01	Kindertagesstätte "Purzilböim"	482.00		5'000		5'084.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	220.00		100		180.00	
462.01	Kindertagesstätte "Purzilböim"		4'602.00		500		5'311.00
542	Jugendarbeitsstelle	2'417.00	0.00	2'300	0	2'367.00	0.00
317.02	Reisespesen	10.00		0		0.00	
365.01	Jugendarbeitsstelle Bezirk Leuk	2'187.00		2'200		2'187.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	220.00		100		180.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
550	Behinderte	23'343.83	0.00	32'800	0	26'336.10	0.00
361.01	Beitrag zugunsten Behinderter	23'343.83		32'800		26'336.10	
570	Alters- und Pflegeheime	44'965.25	0.00	54'050	0	53'361.50	0.00
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	12.50		0		0.00	
317.02	Reisespesen	25.00		0		0.00	
361.01	Langzeitpflege	33'652.75		46'000		40'489.55	
361.02	Alterswohnung	7'744.00		7'650		7'744.00	
	Leukerbad-Albinen-Inden						
364.01	Betriebskosten Pflegeheime	2'981.00		0		4'677.95	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	550.00		400		450.00	
580	Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe	16'810.63	0.00	14'970	0	15'460.36	0.00
352.01	Sozialhilfekommission	0.00		150		126.00	
	Leuk-Westlich Raron						
365.01	Diverse Beiträge	120.00		120		120.00	
366.01	Wirtschaftliche Hilfe an Walliser Kantonsbürger	16'690.63		14'700		15'214.36	
582	Kantonaler Beschäftigungsfonds	2'502.76	0.00	4'200	0	3'123.48	0.00
361.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	2'502.76		4'200		3'123.48	
590	Hilfsaktionen im Inland	2'131.10	0.00	2'150	0	2'131.10	0.00
365.02	Hilfeleistungsfond Air Zermatt AG	1'000.00		1'000		1'000.00	
365.03	Rettungsstation Leukerbad	531.10		550		531.10	
365.06	SEG Dala	600.00		600		600.00	
6	VERKEHR	554'130.16	98'216.65	523'900	76'600	516'472.92	92'500.00
610	Kantonsstrassen	53'314.70	21'535.50	37'600	10'000	42'619.20	11'494.00
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	12.50		0		0.00	
317.02	Reisespesen	25.00		0		0.00	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	12.50		0		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	5'204.55		6'600		5'666.80	
361.01	Anteil an Kantonsstrassen	43'158.15		28'000		32'940.40	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	550.00		500		300.00	
390.02	Interne Verrechnung Löhne Werkhof	4'352.00		2'500		3'712.00	
434.01	Schneeräumungsgebühren		21'535.50		10'000		11'494.00
620	Gemeindestrassen	175'861.45	3'470.00	175'500	2'500	177'656.75	3'070.00
301.02	Löhne Betriebspersonal	0.00		500		0.00	
311.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		0		484.70	
312.01	Energie Strassenbeleuchtung	13'836.25		9'500		6'772.70	
312.02	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	291.05		500		233.20	
314.01	Material für Strassen	9'114.00		12'500		1'995.30	
314.02	Baulicher Unterhalt	8'778.65		6'500		4'972.90	
314.03	Schmücken Strassen & Plätze	5'282.90		15'000		5'452.55	
314.04	Unterhalt Strassenbeleuchtung	1'255.45		2'500		156.25	
314.05	Schneeräumung durch Dritte	0.00		3'000		518.40	
314.06	Strassensignalisation	0.00		0		2'192.55	
316.01	Mieten, Pachten & Benützungskosten	3'700.50		2'000		2'870.65	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	1'376.70		500		3'141.05	
317.02	Reisespesen	137.50		0		5.60	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	12.55		0		11.80	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	68.75		0		0.00	
318.04	Porti & Versandspesen	0.00		0		50.00	
318.06	Dienstleistungen Dritter	1'443.15		2'000		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	108'707.00		102'000		111'179.85	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	2'625.00		1'000		1'171.25	
390.02	Interne Verrechnung Löhne Werkhof	19'232.00		18'000		36'448.00	
434.01	Schneeräumungsgebühren		3'470.00		2'500		3'070.00
621	Parkplätze und Parkuhren	1'968.35	4'000.00	1'300	0	300.00	-8'000.00
314.01	Baulicher Unterhalt	1'385.00		0		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	583.35		1'300		300.00	
430.01	Parkplatzersatzgebühren		4'000.00		0		-8'000.00
622	Werkhof	310'428.76	69'131.15	296'500	64'000	284'505.37	85'786.00
301.02	Löhne Betriebspersonal	162'681.75		160'800		157'364.85	
303.01	Sozialleistungen & Quellensteuer	53'050.00		55'200		50'179.90	
309.01	Sonstige Personalkosten	1'350.00		1'500		1'040.00	
310.01	Büromaterial & Drucksachen	162.80		0		103.15	
311.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4'117.00		3'000		2'154.20	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	1'679.20		1'500		987.95	
313.01	Betriebsmaterialien	2'061.90		3'000		2'321.61	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	12'054.10		10'000		4'405.85	
314.01	Baulicher Unterhalt	2'944.91		500		1'261.61	
315.01	Unterhalt Allzweckfahrzeug	5'664.35		2'500		0.00	
315.02	Unterhalt Kommunalfahrzeug AEBI	15'515.50		10'000		9'031.30	
315.03	Unterhalt Mobilien & Maschinen	683.00		1'000		689.75	
316.01	Mieten, Pachten & Benützungskosten	1'367.15		500		41.05	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	729.40		0		320.00	
317.02	Reisespesen	390.10		500		399.00	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	766.80		1'000		902.30	
318.02	Fahrzeugversicherungen & Verkehrssteuern	10'172.85		13'000		12'095.05	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	441.60		900		762.10	
331.01	Abschreibungen Investitionen	33'606.35		30'600		39'635.70	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	990.00		1'000		810.00	
435.01	Diverse Verkäufe		316.20		0		186.00
436.01	Entgelte von Versicherungen		1'304.45		0		0.00
436.03	Bürgergemeinde an Unterhaltsarbeiten		11'366.40		11'000		13'440.00
436.04	Pfarrei an Unterhaltsarbeiten		0.00		500		0.00
436.05	Dritte an Unterhaltsarbeiten		560.10		0		0.00
490.02	Interne Verrechnung Löhne Werkhof		55'584.00		52'500		72'160.00
650	Regionalverkehr	12'556.90	80.00	13'000	100	11'391.60	150.00
365.01	Regionaler Personenverkehr	12'556.90		12'900		11'391.60	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	0.00		100		0.00	
434.01	Einheimischenbillette		80.00		100		150.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	848'332.78	579'714.90	476'650	327'500	394'565.29	353'766.64
700	Wasserversorgung	178'037.28	178'037.28	123'500	123'500	166'443.84	166'443.84
311.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		0		527.20	
312.01	Energiekosten	51'643.00		22'500		47'378.85	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterialien	0.00		200		0.00	
314.01	Baulicher Unterhalt Trinkwasser	9'712.20		8'000		7'987.50	
314.02	Unterhalt Reservoir/Pumpwerke	4'058.95		5'000		13'367.95	
314.03	Ankauf/Unterhalt Wasserzähler	0.00		500		0.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	126.65		0		192.95	
317.02	Reisespesen	151.65		200		136.55	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	3'520.50		1'600		1'584.80	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	228.25		1'000		303.15	
318.04	Porti & Versandspesen	140.20		200		160.25	
318.06	Dienstleistungen Dritter	405.00		1'500		2'434.60	
318.07	Analysen, Expertisen	1'975.85		1'000		2'008.70	
319.01	Sonstige Kosten	0.00		200		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	63'135.90		63'600		69'926.25	
380.01	Einlagen in Spezialfinanzierungen	27'263.53		0		4'901.94	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'675.60		4'000		1'533.15	
390.02	Interne Verrechnung Löhne Werkhof	12'000.00		12'000		12'000.00	
390.03	Interne Verrechnung Löhne Verwaltung	2'000.00		2'000		2'000.00	
434.01	Trinkwassergebühren		178'037.28		110'000		166'443.84
480.01	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		0.00		13'500		0.00
710	Abwasserentsorgung	111'315.57	111'315.57	140'000	140'000	119'953.50	119'953.50
314.01	Baulicher Unterhalt	1'868.00		10'000		3'991.65	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	126.65		500		101.55	
317.02	Reisespesen	151.65		500		101.55	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	228.25		200		203.15	
318.04	Porti & Versandspesen	492.80		500		491.90	
318.06	Dienstleistungen Dritter	0.00		0		454.55	
331.01	Abschreibungen Investitionen	22'358.90		24'200		25'051.90	
352.01	Betriebskosten ARA Radet	69'966.15		70'000		77'967.65	
352.02	Verminderung Mikroverunreinigungen	2'169.00		2'250		2'187.00	
380.01	Einlagen in Spezialfinanzierungen	4'278.57		21'850		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'675.60		2'000		1'402.60	
390.02	Interne Verrechnung Löhne Werkhof	6'000.00		6'000		6'000.00	
390.03	Interne Verrechnung Löhne Verwaltung	2'000.00		2'000		2'000.00	
434.01	Abwasserbenützungsggebühren		65'247.90		70'000		64'708.70
434.02	ARA-Gebühren		46'067.67		70'000		29'500.22
480.01	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		0.00		0		25'744.58
720	Abfallbewirtschaftung	58'341.00	58'341.00	59'000	59'000	58'219.30	58'219.30
310.01	Büromaterial & Drucksachen	0.00		500		43.20	
311.01	Container, Abfallbehälter, Plakate	3'571.35		500		4'707.30	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	406.15		500		361.35	
314.01	Baulicher Unterhalt	431.00		2'000		7'224.80	
315.01	Container, Mulden	0.00		0		682.60	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	126.65		0		101.55	
317.02	Reisespesen	151.65		0		101.55	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	286.50		400		350.20	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	228.25		0		203.15	
318.04	Porti & Versandspesen	150.95		200		149.25	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
331.01	Abschreibungen Investitionen	5'100.00		5'000		5'600.00	
352.01	Kehrichtabfuhr und Verbrennung	15'566.60		18'000		16'145.00	
352.02	Entsorgung Glas, Eisen, Papier & Kompost	18'723.60		18'000		15'212.05	
380.01	Einlagen in Spezialfinanzierungen	5'922.70		7'400		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'675.60		500		1'337.30	
390.02	Interne Verrechnung Löhne Werkhof	4'000.00		4'000		4'000.00	
390.03	Interne Verrechnung Löhne Verwaltung	2'000.00		2'000		2'000.00	
434.01	Kehrichtgebühren		32'569.40		32'000		31'780.93
434.03	Deponiegebühren		1'360.00		1'000		132.00
434.05	Gebührenverbund Oberwallis		24'411.60		26'000		24'737.50
437.01	Kehrichtbussen		0.00		0		62.00
480.01	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		0.00		0		1'506.87
730	Schlachthaus	361.50	0.00	500	0	376.50	0.00
352.01	Tierkörpersammelstelle	361.50		500		376.50	
740	Friedhof	6'191.25	7'850.00	6'300	5'000	5'612.00	4'150.00
312.01	Wasser, Kehricht	97.00		0		77.75	
314.01	Unterhalt Friedhof	3'174.25		2'000		3'054.25	
331.01	Abschreibungen Investitionen	2'100.00		3'300		1'500.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	820.00		1'000		980.00	
434.01	Bestattungsgebühren		7'850.00		5'000		4'150.00
750	Gewässerverbauungen	21'928.30	19'171.05	500	0	500.00	0.00
314.01	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	5'020.80		0		0.00	
318.07	Notfall- & Interventionsplanung HW	16'307.50		0		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	600.00		500		500.00	
460.01	Bundesbeiträge		8'965.00		0		0.00
461.01	Kantonsbeiträge		10'206.05		0		0.00
760	Lawinenverbauungen	23'173.16	0.00	25'750	0	13'813.38	0.00
310.02	Inserate	72.16		200		71.28	
314.01	Baulicher Unterhalt	5'236.00		2'000		1'542.10	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	75.00		250		62.50	
317.02	Reisespesen	87.50		100		70.90	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	137.50		100		125.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	11'600.00		14'400		12'803.80	
352.01	Lawinendienst	4'815.00		7'500		-1'962.20	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'150.00		1'200		1'100.00	
789	Übriger Umweltschutz	1'075.55	0.00	4'700	0	5'607.20	5'000.00
318.09	Energiestadt Region	1'075.55		2'000		1'368.75	
	Sonnenberge-Agarn-Turtmantal						
318.10	Lichtverschmutzung	0.00		0		4'238.45	
351.01	Äffnung der Fonds Wasserläufe	0.00		2'700		0.00	
436.02	Pfyn-Finges an Lichtverschmutzung		0.00		0		5'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
790	Raumplanung	34'080.62	0.00	15'600	0	21'095.24	0.00
310.02	Inserate	161.55		0		0.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	315.20		0		580.15	
317.02	Reisespesen	151.40		100		143.55	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	227.75		100		203.15	
318.04	Porti & Versandspesen	388.00		0		0.00	
318.07	Ortsplanung	10'878.25		2'000		5'312.80	
318.08	Regionalplanung	1'807.50		2'000		1'822.50	
331.01	Abschreibungen Investitionen	18'177.77		10'000		11'293.19	
365.01	Beiträge	100.00		100		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'873.20		1'300		1'739.90	
791	Entwicklungskonzepte	1'676.50	0.00	800	0	756.00	0.00
331.01	Abschreibungen Investitionen	1'676.50		800		756.00	
792	Allgemeiner Wohnungsbau	412'152.05	205'000.00	100'000	0	2'188.33	0.00
318.06	Dienstleistungen Dritter	432.05		0		445.08	
366.01	Wohnbau- & Familienförderung	205'000.00		0		0.00	
380.01	Einlage in Wohnbau- & Familienförderungsfonds	205'000.00		100'000		0.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'720.00		0		1'743.25	
480.01	Entnahme aus Wohnbau- & Familienförderungsfonds		205'000.00		0		0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	527'784.72	351'664.17	263'570	109'350	222'904.48	128'917.60
800	Landwirtschaft	51'748.95	500.00	43'800	150	45'023.20	0.00
301.02	Besoldung Viehinspektor	702.50		900		691.00	
303.01	Soziallasten	226.60		0		220.35	
314.01	Unterhalt Flurstrassen	11'321.15		5'000		8'513.40	
314.02	Unterhalt Wasserwasserleitungen	1'467.50		3'000		1'623.55	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	25.00		0		0.00	
317.02	Reisespesen	69.20		0		71.30	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	25.00		0		0.00	
318.04	Porti & Versandspesen	22.00		0		20.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	18'147.80		17'800		18'083.60	
365.02	Beitrag Oberwalliser Landwirtschaftskammer	200.00		200		200.00	
365.04	Agro Espace Leuk-Raron	2'572.20		1'500		0.00	
366.01	Beiträge z.G. der Landwirtschaft	15'870.00		15'000		15'000.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'100.00		400		600.00	
434.02	Mieten und Benutzungskosten		500.00		0		0.00
451.01	Kantonsbeitrag Ackerbaustelle		0.00		150		0.00
810	Forstwirtschaft	34'385.95	2'890.00	35'970	4'200	32'441.70	3'440.00
314.01	Waldpflege, Unterhaltskosten	7'625.00		7'500		6'959.70	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	296.70		100		0.00	
317.02	Reisespesen	67.50		100		67.90	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	33.75		0		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	7'300.00		7'200		8'100.00	
352.01	Beteiligung an Besoldung Revierförster	3'743.00		4'100		4'042.45	
352.02	Beteiligung an Waldpflege	13'875.00		16'300		12'625.00	
365.01	Beiträge	0.00		170		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	1'445.00		500		646.65	
434.01	Mieten und Benutzungskosten		1'000.00		1'000		500.00
435.01	Holzverkäufe		1'890.00		3'200		2'940.00
830	Tourismus	316'114.08	283'810.72	75'700	35'000	65'117.15	71'298.70
301.01	Löhne Verwaltungspersonal	2'437.50		3'000		1'250.00	
303.01	Sozialleistungen	786.25		1'000		398.60	
310.01	Büromaterial & Drucksachen	0.00		300		0.00	
312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien, Kehricht	217.50		250		218.45	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen & Fahrzeuge	887.40		0		1'485.90	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	2'047.30		6'000		4'253.10	
317.02	Reisespesen	258.15		200		212.50	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	36.60		50		21.20	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	246.25		400		156.25	
318.04	Porti & Versandspesen	535.40		0		365.60	
318.06	Dienstleistungen Dritter	515.93		4'000		6'809.25	
364.01	Leukerbad Tourismus	219'816.80		26'100		25'600.00	
364.02	Promo Valais/Wallis	1'500.00		0		0.00	
365.01	Übrige touristische Beiträge	25'659.00		32'400		21'059.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	4'670.00		2'000		3'287.30	
390.04	Infrastrukturbeitrag LBT an touristische Veranstaltungen	35'000.00		0		0.00	
390.05	Verwaltungsbeitrag LBT an Inkasso KT & TFT	11'500.00		0		0.00	
390.06	Unterhaltsbeitrag LBT an Wanderwege	10'000.00		0		0.00	
434.01	Kurtaxen Tourismus Leukerbad		1'719.00		0		36'298.70
434.02	Tourismusförderungstaxen		14'716.80		0		0.00
434.03	Kurtaxen		232'374.92		0		0.00
452.01	Leukerbad Tourismus		0.00		35'000		35'000.00
490.04	Infrastrukturbeitrag LBT an touristische Veranstaltungen		35'000.00		0		0.00
840	Industrie, Gewerbe und Handel	75'865.44	0.00	60'500	0	21'957.98	0.00
314.01	Baulicher Unterhalt	2'935.65		0		0.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	184.20		0		171.90	
317.02	Reisespesen	196.70		0		187.30	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherung	230.80		0		0.00	
318.03	Telefon- & Faxgebühren	356.25		0		343.65	
318.06	Dienstleistungen Dritter	2'198.70		0		0.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	18'500.00		18'500		0.00	
363.01	Dorfladen	49'063.14		40'000		18'605.13	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	2'200.00		2'000		2'650.00	
869	Energie	49'670.30	64'463.45	47'600	70'000	58'364.45	54'178.90
311.01	Mobilien, Maschinen	249.00		0		0.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	853.35		1'000		886.00	
314.01	Baulicher Unterhalt	2'801.50		2'500		2'133.00	
317.02	Reisespesen	0.00		0		15.40	
317.06	Dienstleistungen Dritter	0.00		0		7'414.15	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherung	3'271.70		700		649.00	
318.03	Telefon-, Faxgebühren	794.75		900		966.90	
331.01	Abschreibungen Investitionen	41'700.00		41'700		46'300.00	
390.01	Interne Verrechnung der Gemeinderatslöhne	0.00		800		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
435.01	Energieverkauf		64'463.45		70'000		54'178.90
9	FINANZEN - STEUERN	152'613.83	1'619'437.42	59'900	1'335'950	120'395.15	1'549'466.05
900	Steuern natürliche Personen	2'952.85	703'878.41	1'200	582'600	3'145.30	581'834.75
330.02	Steuerverluste	100.00		0		0.00	
340.01	Steuern auf überbaute Grundstücke (Art. 188)	2'852.85		1'200		3'145.30	
400.01	Einkommenssteuern		480'888.56		400'000		406'476.40
400.02	Vermögenssteuern		129'178.95		100'000		108'516.35
400.03	Kopfsteuern		2'371.45		2'600		2'701.40
400.04	Quellensteuern		15'070.15		15'000		-2'434.40
402.01	Steuern auf überbaute Grundstücke (Art. 188)		17'547.70		15'000		13'257.34
402.02	Grundstücksteuern		58'821.60		50'000		53'083.36
403.01	Lotteriegewinnsteuern		0.00		0		234.30
901	Steuern juristische Personen	87'653.35	61'206.55	0	60'000	46'539.25	57'663.50
330.01	Steuererlasse	87'653.35		0		0.00	
330.02	Steuerverluste	0.00		0		46'539.25	
401.01	Gewinnsteuern		10'936.45		5'000		5'496.80
401.02	Kapitalsteuern		18'948.85		20'000		18'965.70
402.01	Grundstücksteuern		31'321.25		35'000		33'201.00
909	Andere Steuern	10'594.00	3'350.00	6'000	4'000	12'194.40	8'648.80
319.01	Kantonssteuern	10'594.00		6'000		12'194.40	
409.01	Hundesteuern		3'350.00		4'000		4'205.00
451.01	Steuerrückvergütungen		0.00		0		4'443.80
920	Finanzausgleich	0.00	216'690.00	0	216'400	0.00	246'779.00
444.02	Ressourcenausgleichsfonds		14'491.00		14'700		40'047.00
444.03	Lastenausgleichsfonds		144'908.00		144'400		143'714.00
444.04	Härteaushleichsfonds		57'291.00		57'300		63'018.00
931	Gemeindeanteile an Steuern	0.00	17'431.25	0	10'000	0.00	17'793.60
403.01	Grundstückgewinnsteuern		11'478.50		5'000		12'710.65
405.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		5'952.75		5'000		5'082.95
932	Gemeindeanteile an Regalien und Patente	3'644.05	180'250.00	600	162'150	4'468.20	320'427.00
319.01	Äffnung der Fonds Wasserläufe	3'113.25		0		3'831.20	
341.01	Landschaftsfranken	530.80		600		637.00	
410.02	Wasserrechtszinse		78'100.00		60'000		67'144.00
410.03	Ertrag aus Energiegeschäft		102'150.00		102'150		102'150.00
411.01	Konzessionsgebühr		0.00		0		151'133.00
940	Zinsen	47'769.58	436'046.21	52'100	300'800	54'048.00	316'319.40
318.07	Bankgebühren	136.51		150		136.55	
321.01	Vergütungszinsen auf Steuern	2'033.85		3'000		5'253.85	
321.02	Verzugszinsen	153.00		250		312.35	
321.04	Kontokorrentzinsen	5'886.92		8'500		4'692.95	
322.01	Darlehenszinsen feste Schulden	37'404.80		38'000		39'832.80	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
322.02 Darlehenszinsen Aktien KW Dala AG	2'154.50		2'200		3'819.50	
420.01 Kontokorrentzinsen		9.41		0		0.00
421.01 Verzugszinsen		5'067.60		10'000		8'379.80
422.01 Zinsen Wertschriften		0.00		0		7.80
422.02 Dividenden & Zinsen KW Dala AG		262'669.20		122'500		124'931.80
422.03 Dividenden & Zins ReLL AG		168'300.00		168'300		183'000.00
990 Abschreibungen	0.00	585.00	0	0	0.00	0.00
427.01 Bodenverkauf		585.00		0		0.00
Total Aufwand	2'851'179.04		2'136'890		2'012'663.72	
Total Ertrag		2'771'056.64		1'942'850		2'232'319.94
Aufwandüberschuss		80'122.40		194'040		
Ertragsüberschuss					219'656.22	

Kennzahlen-Entwicklung	Rechnung	Rechnung	Durchschnitt
	2017	2018	
1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	185.0% sehr gut	59.0% ungenügend	106.7% sehr gut
2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	29.9% sehr gut	13.6% genügend	21.2% sehr gut
3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	10.7% genügend	10.6% genügend	10.6% genügend
4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	-11'155 klein	-10'282 klein	-10'716 klein
5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	263.3% ungenügend	209.0% genügend	234.2% genügend

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	28'293.45	0.00	33'000	0	13'875.10	0.00
020	Finanzen und Informatik	0.00	0.00	0	0	13'875.10	0.00
506.01	Mobilien, Maschinen, EDV	0.00		0		13'875.10	
090	Verwaltungsgebäude	28'293.45	0.00	33'000	0	0.00	0.00
503.01	Verwaltungsgebäude	28'293.45		33'000		0.00	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	10'100.25	0.00	20'500	0	11'695.70	0.00
140	Feuerwehr	10'100.25	0.00	20'500	0	11'695.70	0.00
501.01	Hydranten	5'253.90		8'000		0.00	
509.01	Brandschutzbekleidung	4'846.35		12'500		11'695.70	
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	64'645.45	32'090.00	148'000	47'500	0.00	0.00
330	Parkanlagen und Wanderwege	62'845.45	32'090.00	108'000	47'500	0.00	0.00
501.01	Wanderwege	62'845.45		108'000		0.00	
661.02	Kanton an Wanderwege		18'900.00		35'000		0.00
669.01	Dritte an Wanderwege		13'190.00		12'500		0.00
340	Spiel- und Sportanlagen	1'800.00	0.00	20'000	0	0.00	0.00
503.01	Gerätehaus Sportplatz	1'800.00		20'000		0.00	
351	Freizeitanlagen	0.00	0.00	20'000	0	0.00	0.00
503.01	Grillanlage	0.00		20'000		0.00	
6	VERKEHR	79'194.90	0.00	179'500	0	230'846.65	35'000.00
610	Kantonsstrassen	804.55	0.00	1'500	0	1'066.80	0.00
561.01	Kantonsstrassen	804.55		1'500		1'066.80	
620	Gemeindestrassen	75'707.00	0.00	168'000	0	229'779.85	35'000.00
501.03	Strassenbeleuchtungen	17'383.55		16'000		14'959.50	
501.05	Gemeindestrassen	58'323.45		140'000		214'820.35	
501.06	Strassensignalisation	0.00		12'000		0.00	
669.02	Dritte an Sanierung Gemeindestrassen		0.00		0		35'000.00
621	Parkplätze und Parkuhren	2'683.35	0.00	10'000	0	0.00	0.00
501.01	Parkplatzmarkierungen	2'683.35		10'000		0.00	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	139'919.47	39'070.40	156'000	24'700	156'701.04	163'669.90
700	Wasserversorgung	17'210.30	15'674.40	20'000	10'000	31'673.75	36'347.50
501.01	Trinkwasserversorgung	17'210.30		20'000		31'673.75	
610.01	Anschlussgebühren Dorf		4'649.40		10'000		18'305.00
610.04	Anschlussgebühren übriges Gemeindegebiet		11'025.00		0		18'042.50
710	Abwasserentsorgung	17'154.90	18'396.00	77'500	14'700	2'914.40	50'562.50
501.01	Kanalisation	0.00		37'500		0.00	
501.02	ARA Radet	4'352.45		0		0.00	
501.05	Genereller Entwässerungsplan (GEP)	12'802.45		40'000		2'914.40	
610.01	Abwasseranschlussgebühren Neubauten		3'321.00		7'500		13'075.00
610.02	ARA-Anschlussgebühren Neubauten		3'600.00		7'200		18'000.00
610.05	Abwasseranschlussgebühren Torrent		7'875.00		0		12'887.50
610.06	ARA-Anschlussgebühren Torrent		3'600.00		0		6'600.00
740	Friedhof	7'700.00	0.00	20'000	0	0.00	0.00
501.01	Friedhof	7'700.00		20'000		0.00	
750	Gewässerverbauungen	1'500.00	0.00	1'500	0	2'000.00	0.00
561.01	3. Rhonekorrektur	1'500.00		1'500		2'000.00	
760	Lawinenverbauungen	0.00	0.00	0	0	52'963.70	76'759.90
501.05	Instandstellung Verbauung Tschärminirwald	0.00		0		52'963.70	
660.05	Bund an Instandstellung Verbauung Tschärminirwald		0.00		0		22'500.00
661.05	Kanton an Instandstellung Verbauung Tschärminirwald		0.00		0		54'259.90
790	Raumplanung	81'577.77	0.00	35'000	0	60'293.19	0.00
500.01	Nutzungsplanung, Baureglementsrevision	20'048.05		15'000		32'269.09	
500.03	Dorfinventarisierung	61'529.72		20'000		28'024.10	
791	Entwicklungskonzepte	14'776.50	5'000.00	2'000	0	6'856.00	0.00
564.01	Dorfentwicklung	8'841.40		2'000		6'856.00	
564.02	Albijou	5'935.10		0		0.00	
669.01	Dritte an Dorfentwicklung		5'000.00		0		0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	314'297.80	10'950.00	435'000	35'000	122'583.60	0.00
800	Landwirtschaft	29'297.80	10'950.00	50'000	35'000	22'583.60	0.00
501.04	Wässerwasserleitungen	0.00		50'000		22'583.60	
501.05	Flurstrasse Tschingern	29'297.80		0		0.00	
661.04	Kanton an Wässerwasserleitungen		0.00		35'000		0.00
661.05	Kanton an Flurstrasse Tschingern		10'950.00		0		0.00

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
830	Tourismus	100'000.00	0.00	200'000	0	100'000.00	0.00
525.01	Torrent-Bahnen Leukerbad - Albinen AG	100'000.00		200'000		100'000.00	
840	Industrie, Gewerbe und Handel	185'000.00	0.00	185'000	0	0.00	0.00
503.01	Dorfladen	185'000.00		185'000		0.00	
Total Investitionsausgaben		636'451.32		972'000		535'702.09	
Total Investitionseinnahmen			82'110.40		107'200		198'669.90
Nettoinvestition			554'340.92		864'800		337'032.19

Investitionsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2017		Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	13'875.10	-	33'000.00	-	28'293.45	-
1	Öffentliche Sicherheit	11'695.70	-	20'500.00	-	10'100.25	-
2	Bildung	-	-	-	-	-	-
3	Kultur, Freizeit, Kultus	-	-	148'000.00	47'500.00	64'645.45	32'090.00
4	Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5	Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	-	-
6	Verkehr	230'846.65	35'000.00	179'500.00	24'700.00	79'194.90	-
7	Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	156'701.04	163'669.90	156'000.00	35'000.00	139'919.47	39'070.40
8	Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	122'583.60	-	435'000.00	-	314'297.80	10'950.00
9	Finanzen, Steuern	-	-	-	-	-	-
Total der Ausgaben und Einnahmen		535'702.09	198'669.90	972'000.00	107'200.00	636'451.32	82'110.40
Ausgabenüberschuss			337'032.19		864'800.00		554'340.92
Einnahmenüberschuss		-		-		-	

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs Abgang	Bestand am 31.12.2018
1	AKTIVEN	11'877'251.31	557'006.53	11'320'244.78
10	FINANZVERMÖGEN	8'179'917.93	670'920.30	7'508'997.63
100	Flüssige Mittel	442'504.93	341'893.53	100'611.40
1000	Kasse	1'977.05	270.55	1'706.50
1001.01	Postcheck 19-8151-0	99'076.56	75'070.84	24'005.72
1002.01	Raiffeisenbank 64106.07	311'862.37	289'668.09	22'194.28
1002.03	UBS AG 294-I4202285.1	324.95	8'541.45	8'866.40
1002.04	WKB C 0100.40.21	29'264.00	12'088.80	41'352.80
1002.08	Raiffeisenbank 64106.79 KT	0.00	2'485.70	2'485.70
101	Guthaben	702'873.05	110'224.72	592'648.33
1012.09	Steuern 2009	12'431.20		12'431.20
1012.10	Steuern 2010	10'256.10	1'607.05	8'649.05
1012.11	Steuern 2011	10'884.10	279.10	10'605.00
1012.12	Steuern 2012	1'677.60	1'141.90	535.70
1012.13	Steuern 2013	6'581.35	135.80	6'717.15
1012.14	Steuern 2014	7'912.25	3'241.55	11'153.80
1012.15	Steuern 2015	58'846.41	48'186.21	10'660.20
1012.16	Steuern 2016	84'307.82	58'199.80	26'108.02
1012.17	Steuern 2017	127'073.68	3'667.77	123'405.91
1012.18	Steuern 2018	0.00	82'933.58	82'933.58
1012.19	Steuern 2019	0.00	2'000.00	-2'000.00
1015.01	Debitoren Gebührenprogramm	202'318.37	5'975.55	208'293.92
1015.03	Allgemeine Guthaben	139'826.62	49'924.42	89'902.20
1015.04	Debitor Leukerbad Tourismus Kurtaxen	12'501.00	12'501.00	0.00
1015.05	Debitor Leukerbad Tourismus	23'797.70	23'797.70	0.00
1019.01	Vorsteuer auf Materialaufwand & Dienstleistungen	6'296.30	97.35	6'393.65
1019.02	Vorsteuer auf Investitionen & übriger Betriebsaufwand	2'533.90	1'226.65	1'307.25
1019.03	Debitor MWST	-4'371.35	76.95	-4'448.30
102	Anlagen	6'656'987.60	367'500.00	6'289'487.60
1021.02	Aktien CCF AG	300.00		300.00
1021.03	Aktien Radio Rottu Oberwallis	1'000.00		1'000.00
1021.04	Aktien Dala Finanz AG	48'000.00		48'000.00
1021.05	Aktien Dala Finanz AG (Kauf von WEG)	9'600.00		9'600.00
1021.06	Aktien Dala Finanz AG (Kauf von Burgergemeinde Leukerbad)	14'480.00		14'480.00
1021.07	Aktien ReLL AG	28'776.60		28'776.60
1021.08	Aktien ReLL AG (Einbringen Netz)	960'000.00		960'000.00
1021.09	Aktien ReLL AG (Netz Albinen)	300'000.00		300'000.00
1021.10	Aktien neue KW Dala AG	1'362'000.00		1'362'000.00
1021.11	Genossenschaftsanteil Raiffeisenbank	200.00		200.00
1022.02	Darlehen neue KW Dala AG	1'360'131.00		1'360'131.00
1022.03	Darlehen ReLL AG	2'240'000.00	35'000.00	2'205'000.00
1022.04	Darlehen ReLL AG (Netz Albinen)	332'500.00	332'500.00	0.00
103	Transitorische Aktiven	377'552.35	148'697.95	526'250.30
1030.01	Transitorische Aktiven	377'552.35	148'697.95	526'250.30

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2018
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	3'614'046.90	147'100.00		3'761'146.90
114	Sachgüter	3'380'800.00	47'100.00		3'427'900.00
1140.01	Orts-, Nutzungsplanung/Baureglementsrevision	74'400.00	10'600.00		85'000.00
1140.03	Eidg. Grundbuchamt	13'400.00		1'400.00	12'000.00
1140.04	Inventaraufnahmen	25'600.00	52'800.00		78'400.00
1140.05	Grundstücke	82'700.00		8'300.00	74'400.00
1141.01	Trinkwasserversorgung	602'500.00		58'900.00	543'600.00
1141.03	Quellfassung Buljes	2'500.00		300.00	2'200.00
1141.04	Kinderspielplatz	27'200.00		2'800.00	24'400.00
1141.05	Pausenplatz	600.00		100.00	500.00
1141.06	Quelle am neuen Weg	19'600.00		2'000.00	17'600.00
1141.07	Hydranten & Aussenposten	18'000.00	600.00		18'600.00
1141.10	Kantonsstrassen	50'900.00		4'400.00	46'500.00
1141.11	Gemeindestrassen & -gassen	901'600.00		37'700.00	863'900.00
1141.13	Gewässer	3'900.00	900.00		4'800.00
1141.20	Kanalisationen / ARA	224'700.00		23'600.00	201'100.00
1141.22	Wander- & Velowege	19'300.00	25'700.00		45'000.00
1141.24	Parkplätze	2'500.00	2'100.00		4'600.00
1141.50	Verbauungen	115'200.00		11'600.00	103'600.00
1141.60	Flurstrassen/Landw. Grundgüter	162'900.00	200.00		163'100.00
1141.65	Forststrassen	44'300.00		4'500.00	39'800.00
1141.70	Friedhof	12'900.00	5'600.00		18'500.00
1141.71	Dorfzäunung	20'100.00		2'100.00	18'000.00
1143.02	Gemeindezentrum	13'100.00		1'400.00	11'700.00
1143.03	Einstellraum Schneefräse	1'200.00		200.00	1'000.00
1143.04	Strassenbeleuchtungen	27'800.00	8'300.00		36'100.00
1143.05	Deponien	50'200.00		5'100.00	45'100.00
1143.06	Pfarrhaus	2'800.00		300.00	2'500.00
1143.07	Gemeindebüro	900.00	25'300.00		26'200.00
1143.08	Turnsaal	1'900.00		200.00	1'700.00
1143.09	Quellschutzzone	3'100.00		400.00	2'700.00
1143.10	Brücken (Glimondry & Dala)	11'100.00		1'200.00	9'900.00
1143.11	Schulhausplatz	3'100.00		400.00	2'700.00
1143.12	Kindergartengebäude	6'000.00		600.00	5'400.00
1143.14	Schulhaus	12'500.00		1'300.00	11'200.00
1143.15	Werkhof/FW-Lokal/Vereinslokale	198'200.00		19'900.00	178'300.00
1143.16	Brandschutzvorsorge (Reservoir)	16'300.00		1'700.00	14'600.00
1143.17	Trinkwasserturbinierung	416'600.00		41'700.00	374'900.00
1143.18	Stall Däweng	14'300.00		1'500.00	12'800.00
1143.19	Dorfladen	0.00	166'500.00		166'500.00
1143.20	Gerätehaus Sportplatz	0.00	1'600.00		1'600.00
1145.01	Waldungen	27'900.00		2'800.00	25'100.00
1146.01	Mobilien, Maschinen Verwaltung	20'900.00		4'200.00	16'700.00
1146.02	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Werkhof	122'000.00		20'600.00	101'400.00
1149.20	Entwicklungskonzepte	6'100.00	8'100.00		14'200.00
115	Darlehen und Beteiligungen	233'246.90	100'000.00		333'246.90
1150.01	Aktien Danet Oberwallis AG	13'800.00			13'800.00
1150.02	Aktien Torrent-Bahnen AG	203'875.00	100'000.00		303'875.00
1153.01	Beteiligung Dorfladen	15'571.90			15'571.90
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	83'286.48		33'186.23	50'100.25
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	83'286.48		33'186.23	50'100.25
1280.01	Vorschüsse Trinkwasserversorgung	23'540.92		27'263.53	-3'722.61
1280.02	Vorschüsse Abfallbewirtschaftung	59'745.56		5'922.70	53'822.86

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs Abgang	Bestand am 31.12.2018
2	PASSIVEN	11'877'251.31	557'006.53	11'320'244.78
20	FREMDKAPITAL	5'491'647.48	481'162.70	5'010'484.78
200	Laufende Verpflichtungen	417'401.23	45'682.56	371'718.67
2000.01	Kreditoren	397'583.49	41'550.54	356'032.95
2000.02	Kreditoren Gebührenprogramm	882.14	94.07	788.07
2000.03	Kreditor MWST Wasser	5'327.50	364.55	4'962.95
2000.04	Kreditor MWST Abwasser	13'608.10	3'673.40	9'934.70
202	Langfristige Schulden	4'791'180.00	294'600.00	4'496'580.00
2021.01	RB 64106.83/1 HWS Milibach 2016 - 2019 (0.5%)	850'000.00		850'000.00
2021.02	RB 64106.44/1 2016 - 2019 (0.5%)	150'000.00		150'000.00
2021.10	WKB U 0879.68.01 MZG 2015-2023 (0.87%)	173'000.00	25'000.00	148'000.00
2021.11	WKB S 0876.49.67 2018-2028 (1.12%)	800'000.00		800'000.00
2021.12	WKB 100.583.32.02 Infrastruktur Torrent 2017-2022 (0.53%)	1'550'000.00	50'000.00	1'500'000.00
2021.13	WKB 101.746.08.08 TWKW Buljes 2016-2021 (0.53%)	450'000.00	50'000.00	400'000.00
2021.15	WKB 102.778.34.10 Dorfgassen 2016-2026 (1.05%)	360'000.00	20'000.00	340'000.00
2021.21	UBS AG 294-IS101835.0 2011-2018 (1.74%)	250'000.00	250'000.00	0.00
2021.22	UBS AG 294-IS101835.1 2018-2024 (1.2%)	0.00	216'000.00	216'000.00
2021.31	Darlehen Dala Finanz AG (Kauf Netz)	54'000.00	42'000.00	12'000.00
2021.32	Darlehen Dala Finanz AG (Kauf Kraftwerk)	14'180.00	10'600.00	3'580.00
2021.33	Darlehen Dala Finanz AG (Aktienkauf WEG)	9'000.00	7'000.00	2'000.00
2021.34	Darlehen Dala Finanz AG (Aktienkauf Burgergemeinde Leukerbad)	9'000.00	7'000.00	2'000.00
2029.02	IHG-Darlehen Strasse Deweng (Kanton)	16'000.00	12'000.00	4'000.00
2029.03	IHG-Darlehen Strasse Karo (Kanton)	45'000.00	12'500.00	32'500.00
2029.21	IHG Darlehen Strasse Deweng (Bund)	16'000.00	12'000.00	4'000.00
2029.22	IHG-Darlehen Strasse Karo (Bund)	45'000.00	12'500.00	32'500.00
204	Rückstellungen	76'043.45		76'043.45
2040.01	Kulturbeitrag KW Dala AG	22'041.45		22'041.45
2041.01	Parkplatzersatzgebühren	54'002.00		54'002.00
205	Transitorische Passiven	207'022.80	140'880.14	66'142.66
2050.01	Transitorische Passiven	207'022.80	140'880.14	66'142.66
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	259'872.48	4'278.57	264'151.05
228	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	259'872.48	4'278.57	264'151.05
2280.01	Rückstellung Abwasserentsorgung	-740.22	4'278.57	3'538.35
2281.01	Zivilschutzraumbauten	260'612.70		260'612.70
23	EIGENKAPITAL	6'125'731.35	80'122.40	6'045'608.95
239	Eigenkapital	6'125'731.35	80'122.40	6'045'608.95
2390.01	Eigenkapital	6'125'731.35	80'122.40	6'045'608.95
	Gesamtaktiven	11'877'251.31	557'006.53	11'320'244.78
	Gesamtpassiven	11'877'251.31	557'006.53	11'320'244.78

Abschreibungstabelle 2018

Konto	Bezeichnung	Alter Bestand	Aktivierung	Passivierung	Ansatz	Abschreibung	Neuer Bestand
1140.01	Orts-, Nutzungsplanung/Baureglementsrevis	74'400.00	20'048.05	0.00	10	9'448.05	85'000.00
1140.03	Eldg. Grundbuchamt	13'400.00	0.00	0.00	10	1'400.00	12'000.00
1140.04	Inventaraufnahmen	25'600.00	61'529.72	0.00	10	8'729.72	78'400.00
1140.05	Grundstücke	82'700.00	0.00	0.00	10	8'300.00	74'400.00
1141.01	Trinkwasserversorgung	602'500.00	17'210.30	15'674.40	10	60'435.90	543'600.00
1141.03	Quellfassung Buljess	2'500.00	0.00	0.00	10	300.00	2'200.00
1141.04	Kinderspielplatz	27'200.00	0.00	0.00	10	2'800.00	24'400.00
1141.05	Pausenplatz	600.00	0.00	0.00	10	100.00	500.00
1141.06	Quelle am neuen Weg	19'600.00	0.00	0.00	10	2'000.00	17'600.00
1141.07	Hydranten & Aussenposten	18'000.00	5'253.90	0.00	20	4'653.90	18'600.00
1141.10	Kantonsstrassen	50'900.00	804.55	0.00	10	5'204.55	46'500.00
1141.11	Gemeindestrassen & -gassen	90'1600.00	58'323.45	0.00	10	96'023.45	863'900.00
1141.13	Gewässer	3'900.00	1'500.00	0.00	11	600.00	4'800.00
1141.20	Kanalisation / ARA	224'700.00	17'154.90	18'396.00	10	22'358.90	201'100.00
1141.22	Wander- & Velowege	19'300.00	62'845.45	32'090.00	10	5'055.45	45'000.00
1141.24	Parkplätze	2'500.00	2'683.35	0.00	10	583.35	4'600.00
1141.50	Verbauungen	115'200.00	0.00	0.00	10	11'600.00	103'600.00
1141.60	Flurstrassen/Landw. Grundgüter	162'900.00	29'297.80	10'950.00	10	18'147.80	163'100.00
1141.65	Forststrassen	44'300.00	0.00	0.00	10	4'500.00	39'800.00
1141.70	Friedhof	12'900.00	7'700.00	0.00	10	2'100.00	18'500.00
1141.71	Dorfzäunung	20'100.00	0.00	0.00	10	2'100.00	18'000.00
1143.01	Altes Feuerwehrlokal	0.00	0.00	0.00	10	0.00	0.00
1143.02	Gemeindezentrum	13'100.00	0.00	0.00	10	1'400.00	11'700.00
1143.03	Einstellraum Schneefräse	1'200.00	0.00	0.00	10	200.00	1'000.00
1143.04	Strassenbeleuchtungen	27'800.00	17'383.55	0.00	10	9'083.55	36'100.00
1143.05	Deponien	50'200.00	0.00	0.00	10	5'100.00	45'100.00
1143.06	Pfarrhaus	2'800.00	0.00	0.00	10	300.00	2'500.00
1143.07	Verwaltungsgebäude	900.00	28'293.45	0.00	10	2'993.45	26'200.00
1143.08	Turnsaal	1'900.00	0.00	0.00	10	200.00	1'700.00
1143.09	Quellschutzzone	3'100.00	0.00	0.00	10	400.00	2'700.00
1143.10	Brücken (Glimondry & Dala)	11'100.00	0.00	0.00	10	1'200.00	9'900.00
1143.11	Schulhausplatz	3'100.00	0.00	0.00	10	400.00	2'700.00
1143.12	Kindergartengebäude	6'000.00	0.00	0.00	10	600.00	5'400.00
1143.13	Vereinslokale	0.00	0.00	0.00	10	0.00	0.00
1143.14	Schulhaus	12'500.00	0.00	0.00	10	1'300.00	11'200.00
1143.15	Werkhof/FW-Lokal/Vereinslokale	198'200.00	0.00	0.00	10	19'900.00	178'300.00
1143.16	Brandschutzvorsorge (Reservoir)	16'300.00	0.00	0.00	10	1'700.00	14'600.00
1143.17	Trinkwasserturbinierung	41'6600.00	0.00	0.00	20	41'700.00	374'900.00
1143.18	Stall Däweng	14'300.00	0.00	0.00	10	1'500.00	12'800.00
1143.19	Dorfladen	0.00	185'000.00	0.00	10	18'500.00	166'500.00
1143.20	Gerätehaus Sportplatz	0.00	1'800.00	0.00	10	200.00	1'600.00
1145.01	Waldungen	27'900.00	0.00	0.00	10	2'800.00	25'100.00
1146.01	Mobilien, Maschinen Verwaltung	20'900.00	0.00	0.00	20	4'200.00	16'700.00
1146.02	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Werkhof	122'000.00	4'846.35	0.00	20	25'446.35	101'400.00
1149.20	Entwicklungskonzepte	6'100.00	14'776.50	5'000.00	10	1'676.50	14'200.00
1150.02	Aktien Torrent-Bahnen AG	203'875.00	100'000.00	0.00		87'753.35	303'875.00
900.330.02	Steuererlasse/Steuerverluste						
Total	Verwaltungsvermögen	3'584'675.00	636'451.32	82'110.40		494'994.27	3'731'775.00

Betrieblicher Ertrag aus Lieferungen und Leistungen

Handelserlöse

Handelserlöse

3200	Erlös 2.5%	358'458.50	356'820.33
3201	Erlös 8%	160'999.15	142'935.47
3202	Erlös ohne MWST	2'328.10	1'407.75
Total Handelserlöse		521'785.75	501'163.55

Total Handelserlöse	521'785.75	501'163.55
----------------------------	-------------------	-------------------

Übriger Erlös

Übriger Erlös

3600	Übriger Erlös	600.00	600.00
Total Übriger Erlös		600.00	600.00

Total Übriger Erlös	600.00	600.00
----------------------------	---------------	---------------

Total Betrieblicher Ertrag aus Lieferungen und Leistungen	522'385.75	501'763.55
--	-------------------	-------------------

Material- und Warenaufwand

Handelswarenaufwand

Handelswarenaufwand

4200	Einkauf Handelswaren	435'315.23	388'781.68
Total Handelswarenaufwand		435'315.23	388'781.68

Bestandesänderung

4280	Verpackungen, Gebinde	-1'455.26	4'595.32
4281	Transportkosten	133.70	133.30
Total Bestandesänderung		-1'321.56	4'728.62

Total Handelswarenaufwand	433'993.67	393'510.30
----------------------------------	-------------------	-------------------

Total Material- und Warenaufwand	433'993.67	393'510.30
---	-------------------	-------------------

Bruttoergebnis nach Material- und Warenaufwand	88'392.08	108'253.25
---	------------------	-------------------

Personalaufwand

Lohnaufwand

5200 Lohnaufwand	64'054.55	53'211.25
Total Lohnaufwand	64'054.55	53'211.25

Total Personalaufwand 64'054.55 53'211.25

Sozialversicherungsaufwand

Sozialversicherungsaufwand

5700 AHV, IV, EO, ALV	12'006.45	10'040.05
5720 Berufliche Vorsorge	12'417.30	9'893.90
5730 Unfallversicherung	1'762.70	1'464.30
5740 Krankentaggeldversicherung	1'401.25	1'225.80
Total Sozialversicherungsaufwand	27'587.70	22'624.05

Total Sozialversicherungsaufwand 27'587.70 22'624.05

Übriger Personalaufwand

Übriger Personalaufwand

5880 Sonstiger Personalaufwand	1'178.55	0.00
Total Übriger Personalaufwand	1'178.55	0.00

Total Übriger Personalaufwand 1'178.55 0.00

Total Personalaufwand 92'820.80 75'835.30

Bruttoergebnis nach Personalaufwand -4'428.72 32'417.95

Übriger betr. Aufwand, Abschr. und WB sowie Finanzergebnis

Raumaufwand

Fremdmieten Geschäftslokaltäten

6000 Mietzins	0.00	12'000.00
Total Fremdmieten Geschäftslokaltäten	0.00	12'000.00

Total Raumaufwand 0.00 12'000.00

Unterhalt, Rep., Ersatz (URE) Leasing mob. Sachanlagen

Unterhalt, Rep., Ersatz (URE)		
6100	URE Maschinen	3'376.65
6101	URE Mobiliar und Einrichtungen	88.30
Total Unterhalt, Rep., Ersatz (URE)		3'464.95
Total Unterhalt, Rep., Ersatz (URE)		3'464.95

Sachversich., Abgaben, Gebühren, Bewilligungen

Sachversicherungen		
6300	Versicherungsprämien	992.15
Total Sachversicherungen		992.15

Abgaben, Gebühren, Bewilligungen		
6360	Abgaben und Gebühren	1'055.15
Total Abgaben, Gebühren, Bewilligungen		1'055.15

Total Sachversich., Abgaben, Gebühren, Bewilligungen		2'047.30
---	--	-----------------

Energie- und Entsorgungsaufwand

Energieaufwand		
6400	Strom/Wasser/Gas	8'264.80
Total Energieaufwand		8'264.80

Total Energie- und Entsorgungsaufwand		8'264.80
--	--	-----------------

Verwalt.- und Informatikaufwand

Verwaltungsaufwand		
6500	Büromaterial	84.20
6510	Telefon, Internet	1'508.22
6513	Porti	19.40
6520	Beiträge, Spenden	275.00
6530	Buchführungs-/Beratungsaufwand	1'300.00
Total Verwaltungsaufwand		3'186.82

Informatikaufwand		
6560	Leasing und Miete HW + SW	140.00
6570	Lizenzen und Wartung	470.00
Total Informatikaufwand		610.00

Total Verwalt.- und Informatikaufwand		3'796.82
--	--	-----------------

Erfolgsrechnung in CHF
01.01.2018 bis 31.12.2018

Prima Dorfladen

Bezeichnung	Erfolgsrechnung	% 01.01.17 bis 31.12.17
-------------	-----------------	-------------------------

Werbeaufwand

Werbeinserate, elektronische Medien

6600	Inserate	295.00	967.50
Total Werbeinserate, elektronische Medien		295.00	967.50

Werbedrucksachen, -material, Reklameartikel

6610	Werbedrucksachen	3'621.15	452.50
Total Werbedrucksachen, -material, Reklameartikel		3'621.15	452.50

Schaufenster, Dekoration, Fachmessen, Ausstellungen

6620	Ausstellungen/Dekoration	5.90	51.55
Total Schaufenster, Dekoration, Fachmessen, Ausstellungen		5.90	51.55

Reisespesen/Kundenbetreuung

6641	Repräsentationsspesen	243.70	150.00
6642	Kundengeschenke	0.00	63.40
Total Reisespesen/Kundenbetreuung		243.70	213.40

Total Werbeaufwand		4'165.75	1'684.95
---------------------------	--	-----------------	-----------------

Sonstiger betrieblicher Aufwand

Sonstiger betrieblicher Aufwand

6700	Sonstiger Aufwand	1'309.38	449.66
Total Sonstiger betrieblicher Aufwand		1'309.38	449.66

Total Sonstiger betrieblicher Aufwand		1'309.38	449.66
--	--	-----------------	---------------

Betriebliches Ergebnis (vor Abschreibungen und WB)		-27'477.72	-2'459.01
---	--	-------------------	------------------

Abschreibungen und Wertberichtigung

Abschreibungen auf mobilen Sachanlagen

6820	Abschreibungen auf Maschinen und Apparate	2'300.00	2'500.00
6821	Abschreibungen auf Mobiliar und Einrichtungen	6'000.00	6'600.00
Total Abschreibungen auf mobilen Sachanlagen		8'300.00	9'100.00

Abschreibungen auf immobile Sachanlagen

6830	Abschreibungen auf immobilien Sachanlagen	10'700.00	11'800.00
Total Abschreibungen auf immobile Sachanlagen		10'700.00	11'800.00

Erfolgsrechnung in CHF
01.01.2018 bis 31.12.2018

Prima Dorfladen

Bezeichnung	Erfolgsrechnung	% 01.01.17 bis 31.12.17
Total Abschreibungen und Wertberichtigung	19'000.00	20'900.00
Betriebliches Ergebnis (vor Finanzerfolg und Steuern)	-46'477.72	-23'359.01
Finanzaufwand- und ertrag		
Finanzaufwand		
6900 Bank-, PC-Spesen	232.12	163.70
6901 Darlehenszinsaufwand	2'055.60	2'348.00
6940 Bankzinsen und Spesen	501.60	527.27
6949 Währungsverluste	0.00	14.35
Total Finanzaufwand	2'789.32	3'053.32
Finanzertrag		
6999 Währungsgewinne	203.90	0.00
Total Finanzertrag	203.90	0.00
Total Finanzaufwand- und ertrag	2'585.42	3'053.32
Total Übriger betr. Aufwand, Abschr. und WB sowie Finanzergebnis	44'634.42	58'830.28
Jahresgewinn -verlust vor Steuern	-49'063.14	-26'412.33
Ausserordentlicher und betr.fremder Erfolg, Steuern		
Betriebsfremder Ertrag		
8100 Beitrag Gemeinde	49'063.14	18'605.13
8101 Lotto	0.00	7'807.20
Total Betriebsfremder Ertrag	49'063.14	26'412.33
Total Ausserordentlicher und betr.fremder Erfolg, Steuern	-49'063.14	-26'412.33

Aktiven**Umlaufvermögen**

Flüssige Mittel

1000	Kasse CHF	9'312.00	7'057.95
1001	Kasse Euro	440.65	502.00
1010	PC Konto 31-859400-6	1'413.78	2'239.20
1020	WKB 102.468.03.00		21'027.20
Total Flüssige Mittel		11'166.43	30'826.35

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

1100	Debitoren Allgemein	9'063.14	13'653.41
1101	Debitoren Kreditkarten	7'533.69	6'249.43
1102	Debitoren Rechnungen	6'752.25	3'972.80
1103	Debitoren Postcard	199.55	386.95
Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		23'548.63	24'262.59

Übrige kurzfristige Forderungen

1170	Vorsteuer auf Materialaufwand und Dienstleistungen	18'155.85	17'577.65
1171	Vorsteuer auf Investitionen und übrigen Betriebsaufwand	1'594.10	1'936.40
Total Übrige kurzfristige Forderungen		19'749.95	19'514.05

Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen

1210	Warenvorräte	75'200.00	75'200.00
Total Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen		75'200.00	75'200.00

Aktive Rechnungsabgrenzungen

1300	Trans. Aktiven	1'000.00	1'000.00
Total Aktive Rechnungsabgrenzungen		1'000.00	1'000.00

Total Umlaufvermögen**130'665.01****150'802.99****Anlagevermögen**

Mobile Sachanlagen

1500	Maschinen	20'600.00	22'900.00
1510	Mobilier, Einrichtungen	53'800.00	59'800.00
Total Mobile Sachanlagen		74'400.00	82'700.00

Bilanz per 31.12.2018**Prima Dorfladen**

Bezeichnung	Bilanz	Vorjahr per 31.12.17
Immobilie Sachanlagen		
1600 Geschäftsliegenschaft	95'800.00	106'500.00
Total Immoblie Sachanlagen	95'800.00	106'500.00
Total Anlagevermögen	170'200.00	189'200.00
Total Aktiven	300'865.01	340'002.99
Passiven		
Kurzfristiges Fremdkapital		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
2000 Kreditoren	76'767.59	82'273.82
Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	76'767.59	82'273.82
Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten		
1020 WKB 102.468.03.00	22'023.75	
Total Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	22'023.75	0.00
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		
2200 Umsatzsteuer	21'358.45	20'355.40
2201 MwSt Zahlungskonto	-14'856.69	-18'198.14
Total Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	6'501.76	2'157.26
Total Kurzfristiges Fremdkapital	105'293.10	84'431.08
Langfristiges Fremdkapital		
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten		
2400 WKB 102.468.01.03	180'000.00	240'000.00
Total Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	180'000.00	240'000.00
Total Langfristiges Fremdkapital	180'000.00	240'000.00
Eigenkapital		
Grundkapital / Stammkapital		
2800 Eigenkapital	15'571.91	15'571.91
Total Grundkapital / Stammkapital	15'571.91	15'571.91
Total Eigenkapital	15'571.91	15'571.91
Total Passiven	300'865.01	340'002.99

RECHNUNG DER BURGEGEMEINDE

ABSCHLUSS 2018

BEZEICHNUNG	LAUFENDE RECHNUNG		INVESTITIONSRECHNUNG		ABSCHREIBUNGEN
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0. Allgemeine Verwaltung					
1. Öffentliche Sicherheit	Fr. 25'414.45	Fr. 3'983.70			Fr. 12'300.00
2. Bildung und Erziehung					
3. Kultur, Freizeit, Kultus	Fr. 692.33	Fr. 692.33			
4. Gesundheit					
5. Soziale Wohlfahrt					
6. Verkehr					
7. Umwelt und Raumordnung					
8. Volkswirtschaft	Fr. 22'739.15	Fr. 76'531.45	Fr. 8'045.25		Fr. 2'500.00
9. Finanzen und Steuern	Fr. 5'731.55	Fr. 2.90			Fr. 18'345.25
Aufwandüberschuss der Investitionsrechnung					
	Fr. 54'577.48	Fr. 81'210.38	Fr. 8'045.25	Fr. -	Fr. 33'145.25
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung					
	Fr. 26'632.90			Fr. -8'045.25	
Abschreibungen					
	Fr. 33'145.25			Fr. 26'632.90	
Verlust 2018					
	Fr. -6'512.35		Finanzierungsüberschuss	Fr. 18'587.65	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	37'714.45	3'983.70	30'500	4'500	35'114.05	2'651.50
011	Legislative	3'485.60	0.00	3'600	0	4'164.00	0.00
318.07	Revisions- & Treuhandkosten	861.60		1'100		900.00	
318.08	Anteil Verwaltungsaufwand	2'624.00		2'500		3'264.00	
012	Exekutive	699.30	0.00	1'100	0	1'466.00	0.00
300.01	Bürgerkommission	650.00		1'000		0.00	
303.01	Sozialleistungen	0.00		100		0.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	49.30		0		0.00	
317.02	Reisespesen	0.00		0		98.00	
318.06	Treuhandkosten	0.00		0		1'368.00	
021	Allgemeine Verwaltung	8'433.60	705.30	5'700	1'000	5'066.75	581.50
310.01	Büromaterialien, Drucksachen	250.00		0		0.00	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	7'442.30		5'000		4'380.60	
318.01	Versicherungen	509.25		500		472.50	
318.04	Porti & Versandspesen	32.05		0		13.65	
365.01	Beiträge	200.00		200		200.00	
435.01	Diverse Verkäufe		508.40		1'000		581.50
436.01	Diverse Rückvergütungen		196.90		0		0.00
090	Verwaltungsgebäude	25'095.95	3'278.40	20'100	3'500	24'417.30	2'070.00
311.01	Möbilen, Maschinen, Fahrzeuge	154.05		0		313.40	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	3'305.70		5'000		2'651.85	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	7.40		200		31.75	
314.01	Baulicher Unterhalt	7'220.40		500		5'083.10	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	1'388.40		2'100		2'011.60	
318.03	Telefon- & Internetgebühren	720.00		0		325.60	
331.01	Abschreibungen Investitionen	12'300.00		12'300		14'000.00	
427.01	Mieterträge Bürgerlokalitäten		3'278.40		3'500		2'070.00
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	692.33	692.33	600	600	55.75	55.75
399	Übrige Kirchen	692.33	692.33	600	600	55.75	55.75
380.01	Einlagen in Spezialfinanzierungen	692.33		600		55.75	
469.01	Gaben		692.33		600		55.75
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	2'500.00	0.00	2'400	0	3'000.00	0.00
700	Wasserversorgung	2'500.00	0.00	2'400	0	3'000.00	0.00
331.01	Abschreibungen Investitionen	2'500.00		2'400		3'000.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	41'084.40	76'531.45	40'350	73'200	41'875.20	73'203.60
810	Forstwirtschaft	4'742.85	6'038.05	650	0	656.00	42.00
314.01	Waldpflege & Holzschläge	4'086.85		0		0.00	
365.01	Beiträge	656.00		650		656.00	
435.01	Holzverkäufe		1'902.80		0		0.00
480.01	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		4'135.25		0		42.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
820	Alpen	36'329.20	70'013.40	39'650	72'700	41'194.50	72'681.60
301.02	Besoldung Betriebspersonal	660.00		0		0.00	
303.01	Sozialleistungen	84.00		0		0.00	
314.01	Baulicher Unterhalt	1'731.80		5'000		3'951.75	
315.01	Unterhalt Maschinen, Mobilien, Fahrzeuge	700.85		1'000		319.80	
317.01	Empfangs- & Repräsentationsspesen	500.55		600		868.90	
318.01	Sach- & Gebäudeversicherungen	2'890.35		3'500		3'413.85	
318.04	Porti & Versandspesen	50.00		50		42.50	
318.07	Unterhaltsarbeiten Gemeinde	11'366.40		11'000		13'440.00	
331.01	Abschreibungen Investitionen	18'345.25		18'500		19'157.70	
427.01	Mieten & Baurechtsverträge		36'424.50		36'000		37'624.50
427.02	Bodenverkauf		0.00		1'000		0.00
434.01	Entschädigung Torrent-Bahnen AG		34'028.20		35'000		33'869.50
436.01	Rückerstattungen Alpe		-439.30		700		1'187.60
830	Reben	12.35	480.00	50	500	24.70	480.00
314.01	Kosten für Bebauung Reben & Keller	12.35		50		24.70	
434.01	Ertrag Reben		480.00		500		480.00
9	FINANZEN - STEUERN	5'731.55	2.90	6'750	0	5'407.40	386.45
909	Andere Steuern	5'461.85	0.00	6'500	0	5'170.85	288.60
319.01	Gemeindesteuern	2'844.20		3'200		2'570.85	
319.02	Kantonssteuern	2'617.65		3'300		2'600.00	
451.01	Rückvergütungen Steuern		0.00		0		288.60
940	Kapitaldienst	269.70	2.90	250	0	236.55	97.85
321.01	Kontokorrentzinsen	269.70		250		236.55	
420.01	Kontokorrentzinsen		2.90		0		1.60
422.01	Zinsen auf Wertschriften & Kapitalanlagen		0.00		0		96.25
Total Aufwand		87'722.73		80'600		85'452.40	
Total Ertrag			81'210.38		78'300		76'297.30
Aufwandüberschuss			6'512.35		2'300		9'155.10

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT	8'045.25	0.00	11'000	0	10'707.70	1'650.00
820	Alpen	8'045.25	0.00	11'000	0	10'707.70	1'650.00
503.04	Tränketräge	8'045.25		6'000		10'707.70	
503.05	Sanierung Rinderhittji	0.00		5'000		0.00	
669.03	Dritte an Tränketräge		0.00		0		1'650.00
Total Investitionsausgaben		8'045.25		11'000		10'707.70	
Total Investitionseinnahmen			0.00		0		1'650.00
Nettoinvestition			8'045.25		11'000		9'057.70

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs Abgang	Bestand am 31.12.2018
1	AKTIVEN	1'052'975.97		1'048'169.30
10	FINANZVERMÖGEN	730'875.97	20'293.33	751'169.30
100	Flüssige Mittel	444'180.22	33'277.18	477'457.40
1000.01	Kasse	664.15	1'383.85	2'048.00
1002.01	WKB S 0247.52.42	3'193.20	33'930.15	37'123.35
1002.02	WKB 100.308.57.02 Aufforstung	110'945.70	4'135.25	106'810.45
1002.10	RB 34240.01 Kapelle Torrent	8'277.85	742.88	9'020.73
1002.11	RB 64240.27 Sanierung Kapelle Torrent	5'235.60	50.55	5'185.05
1002.20	UBS AG 383.296.B1 U	315'863.72	1'406.10	317'269.82
101	Guthaben	12'543.90	8'897.00	3'646.90
1015.01	Debitoren	12'543.90	8'897.00	3'646.90
102	Anlagen	270'065.00		270'065.00
1021.01	Aktien Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG	270'065.00		270'065.00
103	Transitorische Aktiven	4'086.85	4'086.85	0.00
1030.01	Transitorische Aktiven	4'086.85	4'086.85	0.00
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	322'100.00	25'100.00	297'000.00
114	Sachgüter	322'100.00	25'100.00	297'000.00
1141.01	Wasseranfassung	6'450.00	700.00	5'750.00
1141.02	Quelle Chumme	17'200.00	1'800.00	15'400.00
1141.03	Strasse Torrent	39'600.00	4'000.00	35'600.00
1143.01	Gebäude, Grundgüter	17'000.00	1'700.00	15'300.00
1143.02	Gebäude Alpe Torrent	86'000.00	8'600.00	77'400.00
1143.03	Bürgerhaus	10'500.00	2'100.00	8'400.00
1143.04	MZG zär Schwälli	84'900.00	8'500.00	76'400.00
1143.05	Kapelle Torrent	5'400.00	600.00	4'800.00
1145.01	Wälder	30'200.00		30'200.00
1145.02	Alpen und Weiden	7'550.00		7'550.00
1146.01	Mobiliar	17'300.00	2'900.00	20'200.00

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs Abgang	Bestand am 31.12.2018
2	PASSIVEN	1'052'975.97		1'048'169.30
20	FREMDKAPITAL	20'743.95	5'148.60	25'892.55
200	Laufende Verpflichtungen	17'709.45	5'688.60	23'398.05
2000.01	Kreditoren	17'709.45	5'688.60	23'398.05
205	Transitorische Passiven	3'034.50	540.00	2'494.50
2050.01	Transitorische Passiven	3'034.50	540.00	2'494.50
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	124'459.15	3'442.92	121'016.23
228	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	124'459.15	3'442.92	121'016.23
2281.01	Fonds Kapelle Torrent	13'513.45	692.33	14'205.78
2281.02	Aufforstungsfonds	110'945.70	4'135.25	106'810.45
23	EIGENKAPITAL	907'772.87	6'512.35	901'260.52
239	Eigenkapital	907'772.87	6'512.35	901'260.52
2390.01	Eigenkapital	907'772.87	6'512.35	901'260.52
	Gesamtaktiven	1'052'975.97	4'806.67	1'048'169.30
	Gesamtpassiven	1'052'975.97	4'806.67	1'048'169.30

Keine Eventualverpflichtungen

Kennzahlen-Entwicklung	Rechnung 2017	Rechnung 2018	Durchschnitt
1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	298.1%	331.0%	313.6%
	sehr gut	sehr gut	sehr gut
2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	35.4%	34.6%	35.0%
	sehr gut	sehr gut	sehr gut
3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	10.1%	10.0%	10.1%
	genügend	genügend	genügend
4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	-2'947	-2'985	-2'966
	klein	klein	klein
5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	27.2%	33.6%	30.4%
	sehr gut	sehr gut	sehr gut

PROTOKOLL

der Ur- und Burgerversammlung vom 29. November 2018

Teil 1: Urversammlung der Einwohnergemeinde

1. Begrüssung und Feststellung der Präsenz

Beat Jost begrüsst die zahlreich erschienenen Bürgerinnen und Bürger. Er entschuldigt Armin Mathieu, der seit anfangs Oktober ärztlich attestiert krankgeschrieben ist. Wir hoffen, dass er anfangs Jahr seine Tätigkeit wiederaufnehmen kann.

Beat Jost weist auf den erhaltenen Raiffeisenpreis 2018 des Oberwalliser Heimatschutzpreis hin, den Albini in diesem Herbst erhalten hat. Er erklärt kurz die Projekte des Fünf-Albini-Sterne-Dorfplans.

Die Einberufung der Urversammlung erfolgte gemäss Gemeindegesetz. Beat Jost teilt die Traktanden mit. Die Versammelten haben keine Einwände zur Traktandenliste.

2. Wahl der Stimmzählerinnen und -zähler

Folgende Stimmzählerinnen und -zähler werden vom Gemeindepräsident vorgeschlagen:

Tisch 1: Hannelore Tsokhim
Tisch 2: Pius Metry

Tisch 3: Yvo Mathieu
Tisch 4: Amadé Briand

Die vorgeschlagenen Stimmzähler werden einstimmig gewählt.

3. Protokoll der Urversammlung vom 14. Juni 2018

Das Protokoll wurde im «Albini aktuell» allen Haushalten zugestellt. Es wird deshalb auf ein Verlesen verzichtet, sofern die Versammelten keine Einwände haben.

Die Mehrheit der Versammelten stimmt dem Vorschlag zu, auf das Verlesen des Protokolls zu verzichten, und genehmigt das Protokoll mit einer Enthaltung.

4. Aktuelle Informationen der Gemeinderätin und Gemeinderäte

Michela Caldana Mathieu

- Situation Dorfladen

Im Dorfladen stehen wir bis Ende Oktober umsatzmässig besser da als 2017. Wenn der November und der Dezember genau gleich gut laufen wie 2017, wird der Umsatz um CHF 50'000.- höher ausfallen. Michela Caldana Mathieu macht trotzdem den Aufruf, dass alle EinwohnerInnen, den Dorfladen gerne unterstützen und nicht nur für einen Noteinkauf nutzen.

- Miettarife für Gemeindelokale und -mobiliar

Aus der Bevölkerung kam oft die Bemerkung, dass die Mieten der Säle zu hoch seien und somit nicht benutzt werden. Aus diesem Grunde hat der Gemeinderat an der Sitzung vom 13. September 2018 folgende neue Miettarife für Gemeindelokale und -mobiliar festgelegt:

• Burgerkeller	Fr. 50.00
• Burgerstube inkl. Bestuhlung, Küche & Geschirr	Fr. 50.00
➤ pro Woche 7 Tage	Fr. 300.00
➤ pro Woche 5 Tage	Fr. 220.00
• Zär Schwelli grosser Saal 1	Fr. 100.00
➤ inkl. Küche und Geschirr	Fr. 150.00
• Zär Schwelli kleiner Saal 2	Fr. 50.00
➤ inkl. Küche & Geschirr	Fr. 100.00
• Zär Schwelli kleiner Saal 3	Fr. 20.00
• Kurse pro Stunde	Fr. 20.00
• Festbankgarnitur pro Tisch & 2 Sitzbänke	Fr. 5.00

- | | |
|--|-----------|
| • Geschirr pauschal | Fr. 40.00 |
| • Arbeit Werkhof für Ausgabe und Rücknahme von Material
& Anwesenheit beim Einrichten der Räumlichkeiten pro Stunde | Fr. 60.00 |
| • Präsentationsmaterial (Beamer, Flipcharts, Stellwände) | Fr. 20.00 |

Besondere Bestimmungen

- Den Dorfvereinen werden Lokalitäten, Mobiliar und Geschirr gratis zur Verfügung gestellt.
- Bei der Ausgabe und Abgabe der Räumlichkeiten und des Materials ist zwingend die Anwesenheit eines Werkhof-Mitarbeiters erforderlich.
- Beschädigungen an Räumlichkeiten, Material und Geschirr sind von den Veranstaltern zu bezahlen. Dies gilt auch für die Dorfvereine.

Amadé Briand: Müssen für die Ausgabe von zwei, drei Tischen auch die Mitarbeiter des Werkhofs anwesend sein? Michela Caldana Mathieu verneint diese Frage.

Beat Jost teilt mit, dass die Gemeinde in Zukunft den Dorfvereinen, die Veranstaltungen mit Kantinenbetrieb durchführen, Beiträge in Form von Einkaufsgutscheinen abgeben wird. Im Dorfladen gibt es ein sehr grosses Potenzial, dass es noch auszuschöpfen gilt. Mit dem Verhalten, den Dorfladen nicht zu unterstützen, schneiden wir uns ins eigene Fleisch. Dies werden wir erst merken, wenn es den Dorfladen nicht mehr geben wird

Beat Jost dankt Amadé Briand und Patrick Briand für die Bereitstellung der Räumlichkeiten während des Jahres und im Speziellen auch für die heutige Ur- und Burgerversammlung

Lukas Grand

- Überprüfung der Brunnenstube Buljes
Das Trinkwasser-Kleinkraftwerk (TWKW) Buljes produziert in diesem Jahr im Vergleich zu den besten Jahren rund ein Drittel weniger Strom. Die Wasserfassung ist nicht mehr in einem guten Zustand. Nächstes Jahr wird geprüft, wie die Brunnenstube saniert werden kann.

Severin Hermann: Hat die Produktion mit dem Aufpumpen des Wassers auf Torrent zu tun?

Lukas Grand: Das Aufpumpen des Wassers auf Torrent hat sicher einen Einfluss auf die Produktion. Dies ist jedoch nicht der einzige Grund. In der Zeit der Schneeschmelze im März/April bewegte sich die Produktion auf einem Tiefststand.

- Regelung bezüglich Bauabnahmen
Ab dem 01.01.2018 ist ausserhalb der Bauzone der Kanton und nicht mehr die Gemeinde zuständig. In Stallbauzonen ist auch der Kanton zuständig. Baugesuche, die vor 2018 bewilligt wurden, werden neu vom Kanton behandelt.

Marcel Hermann

- Unwetterschäden Tschingeren & Dorben & Lirschigraben / Chermignon
2017 hat es mehrere Unwetterschäden gegeben. Die grössten Schäden gab es in der Tschingerenstrasse. Beim Zugang nach Dorben, bei der Brücke, gab es auch einen Rutsch, ebenfalls in Torrent. Auf Tschärmilonga gab es auch Schäden bis zum Weg Tschärmilonga - Torrent. Die Alpe Chermignon hat diese Schäden behoben und mit einem Beitrag der Gemeinde finanziert. Mit den Kantonsverantwortlichen wurden die Schäden begutachtet. Der Kanton wird sich finanziell an den Sanierungskosten beteiligen.
- Marcel Hermann dankt der Dorfbevölkerung und den Dorfvereinen, die den 1. Hännumärt am 20. Oktober 2019 tatkräftig unterstützten und zu einem schönen Erfolg machten.

Beat Jost informiert kurz darüber, dass die Gemeinde das Inkasso der Kurtaxen und der Tourismusförderungstaxe übernommen hat. 15 Einsprachen sind bereits behandelt worden. Weitere Beschwerden sind noch eingegangen. Der Gemeinderat muss die Rekurse noch behandeln.

5. Bericht zur Wohnbau- und Familienförderung der Gemeinde Albini

Beat Jost teilt in Bezug auf die Wohnbau- und Familienförderung der Versammlung Folgendes mit:

- Das Reglement zur Wohnbau- und Familienförderung wurde an der Urversammlung vom 30. November 2017 beschlossen.
- Das Reglement trat am 19. März 2018 mit der Homologation durch den Staatsrat in Kraft.
- Bis dato hat der Gemeinderat 6 Gesuche gutgeheissen.
- Es wurden Beiträge von total CHF 255'000.— bewilligt.
- Davon wurden bis jetzt CHF 120'000.— ausbezahlt.
- Mit den Beiträgen wurden Investitionen von ca. 2.8 Millionen Franken ausgelöst bzw. unterstützt.
- Wichtige Feststellung: Ohne die Beiträge der Gemeinde wären 4 der 6 Investitionen nicht möglich gewesen!

Anhand einer Übersicht berichtet Gemeindepräsident Beat Jost über die Gesuche zur Wohnbau- und Familienförderung.

Hannelore Tsokhim hat gehört, dass wenn eine Familie mit 2 Kindern nach Albini kommt, und diese Familie dann noch weitere Kinder bekommt, die Gemeinde für die neugeborenen Kinder auch noch Gelder bezahlt.

Beat Jost: Ja, diese Regelung gilt für eine gewisse Zeit gemäss homologiertem Reglement.

6. Budget 2019

a) Steuerbeschlüsse

Beat Jost teilt die Steuerbeschlüsse für 2019 mit:

Indexierung	140%
Koeffizient	1.3
Kopfsteuer	CHF 15.—
Hundesteuer	CHF 120.—

b) Laufendes Budget 2019

Das Laufende Budget 2019 schliesst mit Einnahmen von CHF 2'207'000.— und Ausgaben von CHF 2'046'340.— ab, was eine Selbstfinanzierungsmarge von CHF 160'660.— ausmacht. Nach Abschreibungen von CHF 419'100.— resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 258'440.—.

c) Investitionsbudget 2019

Die Investitionsrechnung schliesst mit einem Aufwand von CHF 890'900.— und einem Ertrag von CHF 167'100.—, was Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 723'800.— ausmachen. Nach Abzug der Selbstfinanzierungsmarge von CHF 160'660.— ergibt sich eine Neuverschuldung von CHF 563'140.—. Wir haben im laufenden Jahr nicht alle Investitionen realisiert und somit sind einzelne Investitionen wiederum im Budget 2019 aufgeführt. Dafür wird aber die Investitionsrechnung 2018 besser ausfallen als budgetiert. Folgende Investitionen sind für 2019 vorgesehen:

- CHF 135'000.— für die Sanierung der Wanderwege «Rinderhütte -Schnydi» und «Flaschen - Marina»
- CHF 120'000.— für Massnahmen zu Gunsten der Landwirtschaft, unter anderem für Wässerwasserleitungen, die Instandstellung der Suone «Buljes – Oberdieu» und die Sanierung der Flurstrasse «Güdrü» im obersten Abschnitt
- CHF 94'000.— für die Wasserversorgung (Erneuerungen und Sanierungen)
- CHF 80'000.— für die baugesuchsfähige Projektierung «Neugestaltung des Dorfplatzes und der Dorfplatzliegenschaften»
- CHF 74'000.— für die Abwasserentsorgung, wovon CHF 54'000.— für den «Generellen Entwässerungsplan GEP»
- CHF 60'000.— für die Planungs- und Initialphase des Dorfhôtelprojekts «ALBIJOU»

- CHF 50'000.— für das Gerätehaus auf dem Sportplatz
- CHF 41'000.— für die Erneuerung der Strassenbeleuchtungen und eine neue Weihnachtsbeleuchtung
- CHF 40'000.— für die 2. Etappe der Dorfinventarisierung
- CHF 35'000.— für die 2 Etappe der Sanierung der Gemeindestrassen / Teilstück Dorfplatzstrasse
- CHF 30'000.— für die Nutzungsplanung, Baureglementsrevision und die Gefahrenkarte
- CHF 20'000.— für die Errichtung der gemeindeeigenen Stiftung «Wasserhüs»

Thomas Pfister: Das Gerätehaus war letztes Jahr mit CHF 20'000.— und nächstes Jahr mit CHF 50'000.— budgetiert.

Beat Jost erklärt, dass letztes Jahr nur die Infrastrukturkosten enthalten waren und in diesem Jahr die Gesamtkosten veranschlagt sind.

Thomas Pfister: Wie viel kostet das Wasserhüs?

Beat Jost: Der Besitzer verkauft das Gebäude der Stiftung zum Preis der Anschlussgebühren, die er der Gemeinde bezahlen musste.

Thomas Pfister: In der Landwirtschaft sind 2018 CHF 15'000.— budgetiert und 2019 kein Franken mehr.

Christine Breyton: 2018 beteiligt sich die Gemeinde an der Sanierung Alpstallung der Alpe Chermignon mit CHF 15'000.—.

Abstimmungsergebnisse:

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| a) Steuerbeschlüsse 2019 | einstimmig genehmigt |
| b) Laufendes Budget 2019 | einstimmig genehmigt |
| c) Investitionsbudget 2019 | einstimmig genehmigt |

7. Teilrevision (Reglementsänderungen bezüglich Dorfinventarisierung)

- a) des Bau- und Zonenreglementes BZR, Artikel 75 und Artikel 75 bis (neu)**
- b) des Reglements zum Schutz der Dorfkernzone, Artikel 14**

- Die 1. öffentliche Auflage der Teilrevision fand während 30 Tagen im August / September 2018 statt. Es gingen keine Einsprachen ein.
- Ebenso sind während der 20-tägigen Urversammlungs-Auflage keine Änderungsanträge eingegangen.
- Gleichzeitig fand im August / September die öffentliche Auflage der 1. Etappe der Dorfinventarisierung mit 144 Ökonomiegebäuden (umgebaut und nicht umgebaut statt). Es gingen lediglich 3 Einsprachen ein, die mit den Eigentümern mittels Einigungsvereinbarung geregelt werden konnten.
- Der Kanton homologiert eigentlich nur noch eine Ganzrevision des BZR. Wir haben uns als Musterschüler verhalten und die Kriterien vom Kanton für die Dorfinventarisierung aufgenommen. So hoffen wir, dass der Kanton die Teilrevision homologiert. Ansonsten müssen wir das BZR überarbeiten und ha Land auszonen. Dies wird mindestens 3 – 4 Jahre dauern.

Beat Jost teilt der Versammlung die abgeänderten und neuen Artikel mit.

Thomas Pfister: Wenn man ein altes Haus renovieren will, ist das mit hohen Kosten verbunden. Ausser für das Schindeldach gibt es keine Subventionen für solche Objekte. Hat der Gemeinderat schon einmal darüber nachgedacht auch solche Umbauten zu subventionieren?

Beat Jost: Nein, dies wurde im Gemeinderat noch nie diskutiert. Die Gemeinde beteiligt sich mit 25% an den Kosten für ein Schindeldach. Wenn ein Einheimischer ein solches Objekt umbaut, kann er über die kantonale Wohnbauförderung ein Subventionsgesuch einreichen. Hier müssen aber einige Kriterien erfüllt sein, damit der Kanton sich finanziell beteiligt.

Abstimmungsergebnis

- Die Teilrevision Bau- und Zonenreglement BZR, Artikel 75 und Artikel 75bis wird einstimmig genehmigt.

- Die Teilrevision Reglement zum Schutz der Dorfkernzone, Artikel 14 wird mit einer Gegenstimme bewilligt.

8. Verschiedenes

Daniel Grand: Beim Kreuz wurde letztes und dieses Jahr keine Weihnachtsbeleuchtung montiert.

Michela Caldana Mathieu: Nächstes Jahr wird eine neue Beleuchtung gekauft. Dann sollte es möglich sein, hier wieder eine Beleuchtung zu montieren.

Thomas Pfister: Werden die alten Strassenlampen an der Torrentstrasse Richtung Seminarhotel ersetzt?

Lukas Grand: Ja, diese Lampen werden ersetzt.

Thomas Pfister: Im Budget 2019 ist für die Torrent-Bahnen kein Betrag mehr aufgeführt.

Beat Jost: Die Gemeinde hat 2016 einen Kredit von max. CHF 500'000.— bewilligt auf 3 Jahre. Die Gemeinde hat 2016, 2017 und 2018 je CHF 100'000 Aktienkapital gezeichnet und einbezahlt. Somit ist der Urversammlungsbeschluss hinfällig. Bei einer weiteren Aktienkapital-Beteiligung muss die Urversammlung einen neuen Beschluss fassen.

Othmar Briand: Was läuft mit dem Friedhof?

Michela Caldana Mathieu: Frühestens im Juni 2019 kann die Gemeinde der Urversammlung ein Projekt vorstellen.

Walter Hermann: Ein viel begangener Weg ist der Weg von der Bässestrasse in die Torrentstrasse. Dieser Weg ist in einem schlechten Zustand und schlecht beleuchtet.

Beat Jost: Der Gemeinderat nimmt die Anregung entgegen und wird schauen, was gemacht werden kann.

Franziskus Hermann gratuliert der Gemeinde zum Raiffeisen Heimatschutzpreis. Diesen Preis hat der Gemeinderat AA+ versprochen. Dafür dankt Franziskus Hermann der Gemeinde.

Beat Jost: Dieser Preis hat für die Gemeinde einen symbolischen Wert.

Teil 2: Burgerversammlung der Burgergemeinde

Marcel Hermann leitet als Burgerkommissionspräsident die Versammlung. Er teilt die Traktanden mit. Die Versammlung hat keine Einwände gegen die Traktandenliste.

1. Wahl der Stimmzählerinnen und -zähler

Am Tisch 1 wird Alice Mathieu und an den anderen Tischen werden die gleichen Stimmzähler wie bei der Urversammlung vorgeschlagen.

Die Versammlung ist mit dieser Empfehlung einverstanden.

2. Protokoll der Burgerversammlung vom 14. Juni 2018

Das Protokoll wurde an alle Haushaltungen zugestellt. Mit Zustimmung der Versammlung wird deshalb auf ein Verlesen des Protokolls verzichtet.

Die Versammelten stimmen diesem Vorschlag zu und genehmigen das Protokoll vom 14. Juni 2018 einstimmig.

3. Budget 2019: Laufendes Budget und Investitionsbudget

Laufende Rechnung

Das Laufende Budget 2019 der Burgergemeinde schliesst mit einem Ertrag von CH 86'200.— ab. Diesem Ertrag steht ein Aufwand von CHF 59'100.— gegenüber. Nach Abschreibungen von CHF 34'700.— schliesst das Laufende Budget mit einem Aufwandüberschuss von CHF 7'600.—.

Marcel Hermann gibt zu einzelnen Posten der Laufenden Rechnung detailliert Auskunft.

Investitionsrechnung

Für 2019 sind Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 40'000.— vorgesehen. Diese Summe verteilt sich auf folgende Projekte:

- CHF 20'000.— Sanierung der Umgebung des Bürgerhauses
- CHF 10'000.— Sanierungsarbeiten in der Alpstallung
- CHF 10'000.— Instandstellung des historischen Rinderhittji

Abstimmungsergebnis

Laufendes Budget 2019:	genehmigt mit einer Enthaltung
Investitionen 2019:	einstimmig genehmigt

4. Verschiedenes

Marcel Hermann teilt mit:

- Martin Hermann hat an der Burgerversammlung vom Juni das Wasserproblem im Stafel angesprochen. Leider kann dieses Problem nicht so einfach behoben werden. Es wird nach einer Lösung gesucht.
- Das Kreuz im Stafel wurde ersetzt. Es ist kleiner als das alte Kreuz.
- Das Trasse, in dem die Leitungen für die Beschneidung verlegt wurden, wurde bereits im Herbst eingesät.
- Marcel Hermann dankt den Mitgliedern der Burgerkommission für ihren Einsatz.

Beat Jost verweist auf einzelne Veranstaltungen in der Adventszeit hin. Alle sind zu diesen Anlässen recht herzlich eingeladen.

Da aus der Versammlung keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, bedankt sich der Gemeindepräsident für die Teilnahme und das gezeigte Interesse. Die Burgergemeinde schenkt noch einen Apéro aus.

GEMEINDE ALBINEN

Beat Jost, Präsident

Christine Breyton, Schreiberin

Albinen, 29. November 2018

EGGUWEG Albinen

Kräuter & Kultur erleben

Aktiv durch den Sommer 2019

Mai & Juni

So, 26. Mai: Die Welt der Schmetterlinge | Mi, 5. Juni: Wir bauen einen Stadel
So, 9. Juni: Wildpflanzen für die Küche | So, 16. Juni: Kräuter am Wegrund
So, 23. Juni: Aromatische Bergkräuter erleben | So, 30. Juni: Die Welt der Schmetterlinge

Juli

Sa, 6. Juli: Heuen rund um Albinen | So, 14. Juli: Aromatische Bergkräuter erleben
Sa, 20. Juli: Heuen rund um Albinen | So, 28. Juli: Roggen

August

So, 4. August: Kräuterwerkstatt | So, 11. August: Kräuterwerkstatt
So, 18. August: Pflanzen auf Abwehr | So, 25. August: Wildpflanzen für die Küche
Sa, 31. August: Mähen mit der Sense

September

So, 8. September: Wildfrüchte sammeln | Sa, 14. September: Zäunen von Herbstweiden
So, 22. September: Kräutergeschichten | So, 29. September: Kräuterwerkstatt

Oktober

Mi, 2. Oktober: Flechten mit Weiden | So, 13. Oktober: Wildfrüchte sammeln
Mi, 16. Oktober: Flechten mit Weiden | Sa, 26. Oktober: Wir bauen einen Stadel



14 Uhr | Bushaltestelle Albinen Post

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden,
es werden gute Schuhe, Sonnen-/Regenschutz empfohlen.



Anmeldung: 079 345 76 61
info@hotelrhodania.ch

Die Veranstalter | Arbignon AG, Aubrac Hof, Heilkräuterschule
Albinen, Kultur- & Förderverein Altes Albinen plus, Rosutruckelti,
Seminar-Hotel Rhodania, Wirtshaus Godswärgjüstub





Foto: © Amina Clénin

Donnerstag, 20 Juni & Sonntag, 23. Juni 2019

Einladung zum Fronleichnam und Segensonntag

Am Donnerstag, 20. Juni 2019, feiern die Pfarrei und die Bevölkerung von Albinen Fronleichnam und am Sonntag, 23. Juni, den Segensonntag. Am Fronleichnamstag lädt die Gemeinde alle Mitwirkenden zum Mittagessen in den Pfarreisaal ein.

Prozessionen

Im Anschluss an die Hochämter um 09.30 Uhr findet jeweils eine Prozession statt. Einheimische wie Besucher sind gebeten, den Prozessionen mit Respekt zu begegnen.

Schmücken der Häuser und Freihalten der Plätze

Alle Dorfbewohnerinnen und -bewohner sind aufgerufen, ihre Häuser zu schmücken und zu beflaggen. Die Plätze für die Standorte der Altäre auf dem Dorfplatz, in den Wärschen, bei der Bushaltestelle Schreinerei und der Bushaltestelle beim Dorfladen sind frei zu halten.

Ehrengarde

Wehrdienstleistende und Freiwillige sind eingeladen, an der Prozession in der Ehrengarde mitzuwirken. Wer über keine Uniform verfügt, kann sich bei Burgerverwalter Marcel Hermann melden: Natel-Nr. 079 347 15 69 / E-Mail: marcel.hermann@albinen.ch
Die Ehrengarde trifft sich eine halbe Stunde vor der Messe im Burgerkeller.

Apéro und Mittagessen

Im Anschluss an das Hochamt und die Prozession offeriert die Gemeinde allen Mitwirkenden und Beteiligten ein Apéro im Burgerkeller (Donnerstag und Sonntag). An Fronleichnam findet zudem ab 12.30 Uhr im Pfarreisaal das gemeinsame Mittagessen statt, **das von der Gemeinde offeriert wird. Für die Getränke wird ein Unkostenbeitrag verlangt.**

Kuchenbäcker*innen sind gefragt

Wer Lust hat, einen Kuchen zu backen, kann dies im Gemeindebüro mitteilen. Tel. 027 473 20 23 oder Email gemeinde@albinen.ch.

Anmeldung zum Mittagessen

Wer an Fronleichnam am gemeinsamen Mittagessen teilnehmen will, sollte sich bis am **Montag, 17. Juni**, unter Angabe der Anzahl teilnehmenden Personen wie folgt anmelden:

- **im Dorfladen** während den Öffnungszeiten
- **im Gemeindebüro** auch telefonisch unter 027 473 20 23 oder per Email an: gemeinde@albinen.ch

Jung und Alt sind herzlich eingeladen. Der Gemeinderat dankt allen, die zum Gelingen der Feierlichkeiten von Fronleichnam und Segensonntag beitragen.

Wichtige Ereignisse & Veranstaltungen im Sommer 2019

- ▶ **Sonntag, 30. Juni, 11.00 Uhr:** Fest der Burgerkapelle «Peter und Paul» auf Torrent
- ▶ **Samstag, 13. Juli, ab 08.00 h:** Alpwerk auf Torrent (Besammlung im Torrentstafel)
- ▶ **Donnerstag, 1. August:** 10.00 h Brunch auf dem Aubrac-Hof; 17.00 h Eröffnungsfeier «ALBIJOU - Ferienwohnen mit Hotelservice»; 19.00 h Bundesfeier auf dem Dorfplatz